



© Stadtamt

Feier zu Ehren unserer Jubilare

Am 3. September konnten wir die aufgrund von COVID-19 lange verschobenen Ehrungen und Dienstjubiläen endlich gemeinsam feiern sowie unsere PensionärInnen in den wohlverdienten Ruhestand verabschieden.

1. Reihe von links: Bürgermeister Franz Rumpler, GR a.D. Friedrich Vyskocil, STADir a.D. Franz Grill, GRⁱⁿ a.D. Ilse Büchsenmeister, Mariana Hitzenhammer, Elisabeth Lengauer

2. Reihe von links: Stadtrat Sebastian Krýsl, MSc, Stadtrat Erich Christian Rudolf, Franz Posch, Stadträtin Helga Hejduk, Marion Reitzl, Vizebürgermeister Kurt Hoffer



Elternhaltestellen VS Berndorf

Mit Schulbeginn konnten „Elternhaltestellen“ in einem gemeinsamen Projekt von Stadtrat **Gerhard Ullrich** und Stadträtin **Birgitta Haltmeyer** realisiert werden. Fachliche Unterstützung kam vom Mobilitätsmanagement Industrieviertel und der für Berndorf zuständigen Mobilitätsmanagerin **Dagmar Schober**.

Die Elternhaltestellen befinden sich am **Krupp-Platz** und in der **Kielmanseggstraße** und dienen – genauso wie eine Bushaltestelle – zum kurzen **Anhalten**, damit die Schulkinder aus dem elterlichen Auto **aus- und einsteigen** können.

Die Stadtgemeinde Berndorf, die **Direktion** der Volksschule Berndorf und der **Elternverein** der VS Berndorf ersuchen alle Autofahrerinnen und Autofahrer höflichst, in der Früh zu Schulbeginn und zu Mittag zu Schulschluss **nicht mehr bis zum Margartenplatz** zu fahren, um Gefahrensituationen für unsere Schulkinder zu vermeiden.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe!



STR Gerhard Ullrich, Bürgermeister Franz Rumpler,
STRⁱⁿ Birgitta Haltmeyer

Firmenkooperation

Anlässlich des einjährigen Firmenjubiläums des Sonnenstudios Martina haben sich das Sonnenstudio, das Fitnesscenter Olympia sowie Fa. Sonnenherz (Yoga, Energiearbeit, Wellness) zu einer Partnerschaft zusammengeschlossen und verschiedene Angebote für mehr Wohlbefinden, Ausgleich und Balance im Alltag ihrer KundInnen zusammengestellt. Nähere Infos zu den Wohlfühlpaketen erhalten Sie direkt bei den drei Partnerunternehmen.

Weitere interessierte Kooperationspartner sind den Betrieben ebenfalls herzlich willkommen.

Ich freue mich über diese großartige Idee und wünsche den Initiatoren viel Erfolg bei der Umsetzung sowie viele zufriedene KundInnen!



Sepp Hödl, Lisa Steiner, Emanuel Feutl, Gabi Eitzenberger, Bürgermeister Franz Rumpler

Neue Bläserklassen für beide VS



Bläserklassen Berndorf



Bläserklassen St. Veit

Es freut mich, ein zusätzliches Angebot an den Volksschulen Berndorf und St. Veit vorstellen zu können.

In Kooperation mit der Musikschule Triestingtal, dem Musikverein St. Veit und der Stadtgemeinde Berndorf haben die Kinder der Volksschulen ab sofort die Möglichkeit, im Rahmen des Schulunterrichtes verschiedene Blasinstrumente zu erlernen.

Die Bläserklassen werden von Lehrern der Musikschule Triestingtal unterrichtet, die notwendigen Musikinstrumente wurden vom Musikverein St. Veit zur Verfügung gestellt.

Ich wünsche unseren Kindern viel Freude und Erfolg und bedanke mich bei allen Beteiligten für die Umsetzung dieses tollen Projekts.

Neueröffnung Bäckerei „Der Mann“

3



Vizebürgermeister Kurt Hoffer, STRⁱⁿ Helga Hejduk, Herr Michael Mann, Bürgermeister Franz Rumppler, Mag. Karin Birbamer, STR Erich Rudolf, Bürgermeister Alois Riegler (Furth/Triesting)

Im August durfte ich gemeinsam mit STRⁱⁿ **Helga Hejduk** und STR **Erich Christian Rudolf** den Herren **Kurt und Michael Mann** zur Eröffnung ihrer neuen Bäckereifiliale im ehemaligen AMS-Gebäude in Berndorf gratulieren.

Die Filiale ist **barrierefrei** gestaltet und der **großzügige Kaffeehausbereich** lädt zu entspannenden Stunden bei **Kaffee, Kuchen und frischem Gebäck** ein. **Warme Köstlichkeiten** sowie **hausgemachte Limonade** runden das kulinarische Angebot ab.

Im Namen der Stadtgemeinde Berndorf wünsche ich Familie Mann und ihren MitarbeiterInnen alles Gute und viel Erfolg!

Kontakt und Öffnungszeiten

Leobersdorfer Straße 2, 2560 Berndorf
+43 1 866 99-9154

Mo-Mi: 06:00 - 18:00

Do-Fr: 06:00 - 19:30

Sa, So & Feiertag: 07:00 - 17:00



Vizebürgermeister Kurt Hoffer

Schulen, Kindergärten, Sport, Spielplätze und Umwelt

Liebe Berndorferinnen und Berndorfer!

VS Berndorf

Frau **Dir. Barbara Kerschbaumer** ist nach Ihrem Freijahr (Sabbatical) zurück und hat mit Beginn des neuen Schuljahres **wieder die Schulleitung der VS Berndorf übernommen**. Ich freue mich auf die wirklich gute Zusammenarbeit und wünsche Ihr sowie Ihrem Team ein schönes und erfolgreiches Schuljahr.

Ich möchte mich auch bei Fr. **Maria Murtenthaler**, die vergangenes Jahr die Schule geleitet hat, für die gute Zusammenarbeit, Ihren tollen Einsatz und ihre Bemühungen rund um die Schule bedanken.

Kindergartenzubau Klostermannngasse

Die Arbeiten am Zubau in der Klostermannngasse schreiten zügig voran. Der **Rohbau ist fertig, Türen und Fenster sind eingebaut** und die **Elektro- und Haustechnikinstallationen** sind auch bereits **durchgeführt**. Derzeit sieht es danach aus, dass der von uns vorgesehene **Bauzeitplan eingehalten** werden kann. Ich werde Sie hier natürlich laufend über den Baufortschritt informieren.



Baubesprechung

Vortrag „Herbstarbeiten im naturnahen Garten“

Frau **DI Gerda Hüfing**, von „Natur im Garten“ gab im Rahmen ihres Vortrages am 8. September wirklich wertvolle tolle Tipps und begeisterte



Direktorin Barbara Kerschbaumer, Vizebürgermeister Kurt Hoffer

mit ihren Ausführungen alle Anwesenden.

Dem von den TeilnehmerInnen geäußerten Wunsch nach weiteren Vorträgen werden wir gerne nachkommen und ich werde Sie hier über kommende Termine rechtzeitig informieren.



DI Gerda Hüfing von „Natur im Garten“

Sprechstunde

Meine Sprechstunde findet **jeden dritten Dienstag im Monat um 16:00 Uhr im Kindergartenamt** (alter Pfarrhof), Kislingerplatz 1 statt.

Mit freundlichen Grüßen

Kurt Hoffer

kurt.hoffer@berndorf.gv.at
0676/728 20 14

Wolfgang Klein

KFZ-Spenglerei & Lackiererei

für sämtliche Autotypen

KAROSSERIE



FACHBETRIEB

STANDOX

Obere Ödlitzerstr. 59
2560 Berndorf III / Ödlitz
Tel. 02672 / 82 668
Fax 02672 / 82 668-43
E-Mail office.klein@aon.at



STR Erich Christian Rudolf

Straßenbau und Verkehr, Kanalbau

Liebe Berndorferinnen, liebe Berndorfer!

Straßenbau

Die finanzielle Lage der Stadtgemeinde Berndorf ist nach wie vor durch die COVID-Krise nicht einfach. Trotzdem sind folgende Straßenbauvorhaben noch für dieses Jahr geplant:

- Straßensanierung am **Wasserturmweg** aufgrund eines Kanalgebrechens
- Gehsteigsanierung entlang der **Leobersdorfer Straße 3-5**
- Straßenbauvorhaben am **Augrab**en in St. Veit
- Sanierung einer Stützmauer in der **Badgasse**

Am 17. September fand das Anrainergespräch mit den BewohnerInnen der **Satorygasse** sowie der **Bahngasse** statt. Alle Anliegen wurden aufgenommen. Die Bauarbeiten werden noch im Oktober beginnen.

Bedauerlicherweise mussten einige wichtige Vorhaben budgetbedingt auf das Frühjahr 2022 verschoben werden.

Probleme bei den Müllinseln und Glas-Containern

Aufgrund der nach wie vor aktuellen Krisensituation ist es wieder zu vermehrtem Müllaufkommen von Altglas- und Metallverpackungen in

den Altstoff-Sammelinseln gekommen. Wir haben in Berndorf mehr als 30 Müllinseln, welche laufend geleert und gereinigt werden. Aus diesem Grund möchte ich Sie ersuchen, das **Leergut nicht einfach neben den Containern zu entsorgen**, sondern **einen der anderen Plätze aufzusuchen**. In wenigen Gehminuten sollten im Normalfall mindesten zwei Entsorgungsinseln erreichbar sein. **DANKE**, unserer Umwelt und unserem Ortsbild zuliebe.

Parallel dazu sind unsere MitarbeiterInnen bemüht, die Situation schnellstmöglich zu entlasten und die Abholzeiten der GVA zu verkürzen.

Leider erhielt ich in der letzten Zeit erneut zahlreiche Hinweise und Beschwerden, dass es bei der Entsorgung immer wieder zu **Lärmbelästigungen** außerhalb der offiziellen Benutzungszeiten kommt. Aus diesem Grund möchte ich darauf hinweisen, dass die **Altstoff-Sammelinseln nur werktags von 7:00 – 20:00 Uhr** zu benutzen sind.

Bitte halten Sie sich Ihren NachbarInnen zuliebe an diese Vorschrift.

Altstoff-Sammelinsel

zur Sammlung von
Altglas- und Metallverpackungen

Benutzung ausschließlich:
Werktags von 7:00 bis 20:00 Uhr

GVA
Gemeindeverband
Bezirk Baden

Sammelstelle Nr. 3.007

Weitere Informationen:
www.gvabaden.at
02234/74151



© Rudolf

Umrüstung auf LED Straßenbeleuchtung

Die Umrüstarbeiten sollen **Ende September abgeschlossen** sein. Krisenbedingt ist es seitens der Lieferanten zu einer kleinen Lieferverzögerung gekommen.

Sollte es zu Beobachtungen von Ausfällen der Straßenbeleuchtung etc. kommen, ersuche ich Sie erneut, diese an unser Bürgerservice zu melden. Die MitarbeiterInnen sind unter buergerservice@berndorf.gv.at oder 02672/822 53 25 für Sie zu den Bürozeiten erreichbar. Danke für Ihre Geduld.

Mit freundlichen Grüßen,

Erich Christian Rudolf
erich.rudolf@berndorf.gv.at
0676/433 62 44

Ihr Tischler in Berndorf

- **Möbel nach Maß**
- **Fenster und Türen**
- **Küchen**
- **Fussbodenverlegung und Sanierung**
- **Innenausbau**
- **Reparatur und Restaurierung**
- **Massanfertigung**



Tel.: 0664/46 19 638



STRⁱⁿ Helga Hejduk

Kultur, Kultus und Tourismus

Liebe Berndorferinnen und Berndorfer!

Der Sommer 2021 war trotz Pandemie ein für die Kultur sehr erfolgreicher, denn wir durften **weit über 10.000 Besucher** bei den Festspielen im Stadttheater und damit in unserem wunderschönen Berndorf begrüßen. An dieser Stelle auch ein herzliches **Dankeschön unseren Kooperationspartnern**, allen voran dem **Oldtimerclub Berndorf**.

Aber nicht nur die Festspiele waren ein voller Erfolg, sondern auch das **Street Food Festival** wurde begeistert von **über 1.000 Leuten** aus Berndorf und der Umgebung angenommen, was mich besonders freut.

Ein **noch nie dagewesenes Fest** für St.Veit stand im September am Programm, wo wir den **Landesrat Dr. Martin Eichtinger** in Vertretung der **Landeshauptfrau Mag.^a Johanna Mikl-Leitner** begrüßen durften: der **St.Veiter Kinosommer**. Dabei haben wir neben einem **einmaligen Kinoerlebnis** auch **musikalisch** durch **Thomas Hayden**, die **Kraweukisten** und den **Musikverein St.Veit** ein tolles Programm sowie **kulinarische Köstlichkeiten der St.Veiter Vereine** erleben dürfen. Für die Kleinsten unter uns gab es von Waldpädagogin **Ulli Mittermüller** ein zum Kinderfilm „Antboy“ passendes Programm unter dem Motto „Kribbel, Krabbel, Krabbeltiere“, das von den Familien sehr gut angenommen wurde.



Kinosommer: GR Bmst. Eduard Dusek, BGM Franz Rumpler, Landesrat Dr. Martin Eichtinger, STRⁱⁿ Helga Hejduk, STRⁱⁿ Birgitta Haltmeyer, STR Sebastian Krysl



Stilklassen: Maddalena Vrhovec, MA, Andrea Pieler, STRⁱⁿ Helga Hejduk, Sabine Bruckmüller, Mag. Dorothea Langer



„Ladies Night“-Team mit Bgm. Franz Rumpler, STRⁱⁿ Helga Hejduk und dem Team vom Heurigen Wöhrer

Außerdem haben wir uns sehr über den Besuch von **Sabine Bruckmüller** von der **Leaderregion Triestingtal** gefreut, mit der wir unsere wunderschönen **Stilklassen** besichtigt haben. Für die Berndorfer Stilklassen wurde übrigens gerade ein neuer Folder aufgelegt, da wir uns auch im Bereich Tourismus stetig weiterentwickeln.

Anstatt die Kultur jetzt ruhen zu lassen, liegt es in unserer Natur, schon wieder mitten in den Vorbereitungen der **Herbstfestspiele** mit dem Stück „Arthur und Claire“ im Stadttheater zu stecken. Weiters bringt der Kulturherbst eine tolle **Vernissage** von **GR Bmst. Eduard Dusek** am **5. Oktober** in der **kult-tour im Zentrum**, zu der ich Sie ganz herzlich einladen möchte.

Ein anderes großes Projekt steht bereits in den Startlöchern, welches in meiner neuen Funktion als Stadträ-

tin begann und mit dem ich unter Einbringung der heimischen Infrastruktur wieder **mehr Klassik zurück nach Berndorf** bringen möchte. Dieses Vorhaben wird mit niemand Geringerem als unserer **Kammersängerin Daniela Fally** umgesetzt, die die Schirmherrschaft für dieses Projekt übernommen hat. Zu viel möchte ich an dieser Stelle noch nicht verraten, aber in Kombination mit der **Musikschule Triestingtal**, berühmten Musikern und Kabarettisten wird es für alle Kulturbesgeisterten etwas Ansprechendes geben. Das genaue Programm erfahren Sie demnächst hier im Gemeindekurier oder auf der Webseite www.buehnen-berndorf.at.

Ganz liebe Grüße, Ihre

Helga Hejduk

helga.hejduk@berndorf.gv.at
0676/848 225 303



Streetfood-Festival



STR Gerhard Ullrich

Soziales, Sicherheit, Zivilschutz

Liebe Berndorferinnen und Berndorfer!

Sicherheit für Schulen

Mit Schulbeginn gibt es in Berndorf „**Elternhaltestellen**“ am **Krupp-Platz** und in der **Kielmanseggstraße**!

Die **Stadtgemeinde Berndorf**, die **Volksschule Berndorf** und der **Elternverein der VS Berndorf** bemühen sich gemeinsam, das Schulumfeld für unsere Berndorfer Kinder sicherer zu gestalten.

Außerdem wollen wir Familien dazu motivieren, dass ihre **Kinder den Schulweg oder zumindest einen Teil des Schulweges zu Fuß gehen**.

Kinder können dem Unterricht konzentrierter folgen, wenn sie nach ein wenig Bewegung an der frischen Luft in der Schule ankommen.

„Elternhaltestellen“ haben sich bereits in vielen niederösterreichischen Gemeinden als gute Möglichkeit erwiesen, die **Bring- und Holdienste** unmittelbar **vor dem Schulgebäude zu reduzieren** und **Gefahrensituationen** dort zu **entschärfen**. Durch ein- und ausparkende Autos können Kinder leicht übersehen werden, die Folge sind Unfälle mit unseren Schutzbefohlenen, die keiner von uns erleben möchte!

Mit fachlicher Unterstützung des **Mobilitätsmanagements Industrieviertel** wurden in der Mobilitätsgemeinde Berndorf nun auch „Elternhaltestellen“ in kurzer, sicherer Gehdistanz zu den Schulen am Margaretenplatz geschaffen.

Wir bitten Sie, Ihrem Kind den Schulweg zu Fuß zu ermöglichen! Bitte fahren Sie nicht mehr mit dem Auto direkt zur Schule! Bitte nutzen Sie die neuen „Elternhaltestellen“ zum kurzen Anhalten und lassen Sie Ihr Kind dort aus- bzw. einsteigen! Ihr Kind kann damit noch ein kleines Stück seines Schulweges selbst gehen.

Mit freundlichen Grüßen

Gerhard Ullrich

gerhard.ullrich@berndorf.gv.at

0699/ 177 49 466





... in unserer Filiale Berndorf

Treten Sie ein in die größte Volksbank Österreichs im Großraum Wien oder informieren Sie sich online über attraktive Angebote auf www.volksbankwien.at

2560 Berndorf, Hernsteinerstraße 2
Tel.: 02672 / 82 217 • E-mail: berndorf@volksbankwien.at

www.volksbankwien.at **VOLKSBANK. Vertrauen verbindet.**



STRⁱⁿ Dr.ⁱⁿ Birgitta Haltmeyer

Stadtentwicklung, Raumordnung, Stadtmarketing

Liebe Berndorferinnen und liebe Berndorfer!

Neuer Webaufttritt

Am 8. September ging die **neue Website** und die **Gem2go-Handy-App** der Stadtgemeinde Berndorf online! Ich freue mich riesig darüber, dass dies gelungen ist, denn es steckt richtig viel Arbeit dahinter. Wir haben unserem **modernen Webaufttritt** eine neue Struktur mit neuen Menüpunkten gegeben – Ziel war, dass schnell gefunden werden kann, was gesucht wird. Inhalte wurden zusammengefasst, Texte verbessert oder ganz neu verfasst. Wir versuchten, **Bewährtes mit Neuem zu ergänzen** – wir haben zum Beispiel vorhandene, stilvolle Bilder von unserer Stadtgemeinde mit neuen Aufnahmen und faszinierenden Drohnenvideos kombiniert.



8

Unsere Homepage und unsere Handy-App basieren nun auf einem System des größten EDV-Dienstleisters für Niederösterreichs Gemeinden namens „**gemdat**“, von dem ich die Rückmeldung bekommen habe, dass sie noch nie zuvor eine Gemeinde betreuen durften, die so selbstständig und in so kurzer Zeit eine ganz neue Website online bringen konnte.

Mein großes Lob und Dankeschön gebührt daher unserem Website-Team! **Stadtmarketing-Mitarbeiterin Andrea Pieler** hat mit unglaublich viel Arbeits-eifer die Koordination übernommen und den größten Teil der Inhalte eingegeben. Von Seiten der EDV hat **Werner Seiberl** einen ebenso großen Beitrag geleistet.

Besonders aufmerksam machen möchte ich auf den **neuen Veranstaltungskalender**, der prominent auf der Startseite steht. **Sandra Trost** hat für das Kulturressort die Veranstaltungen eingegeben und wird den Kalender auch in Zukunft mit viel kultureller Unterhaltung füllen. Im August wurden wir zusätzlich von unseren **Ferialpraktikanten Maximilian Aster** und **Lukas Flammer** unterstützt, die unter anderem damit begonnen

haben, unsere **Berndorfer Vereine** zu kontaktieren, um die Vereinsdaten abzugleichen und in die Website einzupflegen. Übrigens ist es ab sofort auch möglich, dass Vereine **sich selbst zur Verwaltung ihrer Daten auf der Website anmelden und vereinseigene Veranstaltungen in den Veranstaltungskalender eintragen**. Unterstützung erhalten sie dabei jederzeit unter stadtmarketing@berndorf.gv.at

Der **virtuelle Stadtplan** ist auch toll: Wer ein Restaurant sucht, findet unter Tourismus & Freizeit/ Gastronomie & Unterkünfte eine Liste aller Lokale und zwar nicht nur mit Kontaktdaten und Website, sondern zusätzlich mit einem Routenplaner zum jeweiligen Lokal und einer Verortung im Stadtplan.

Tipp: Praktisch ist auch die neue **Erinnerungsfunktion unserer Handy-App für Müllabfuhrtermine**! Daher einfach im App-Store „**Gem2go**“ suchen, aufs Handy laden und „**Berndorf**“ auswählen. Unter „**Müllabfuhrtermine**“ kann man seine Adresse eingeben, die Müllart auswählen und erhält dann immer vor der jeweiligen Tonnenleerung eine Erinnerung mittels Push-Nachricht aufs Handy.

Mir persönlich macht die Zusammenarbeit im Online-Team viel Freude! Und nachdem eine Website niemals ganz fertig sein kann, weil ja laufend neue Inhalte dazukommen, stehen wir jederzeit für Anregungen und Verbesserungsvorschläge zur Verfügung! Bitte lassen Sie/lasst uns via stadtmarketing@berndorf.gv.at wissen, wie Ihnen/dir der neue Onlineauftritt unserer Stadtgemeinde gefällt und wo wir noch etwas optimieren können – Danke!

Viel Spaß beim Durchklicken auf www.berndorf.gv.at und beim Entdecken der neuen Online-Infos!

Schöne Grüße
Birgitta Haltmeyer
birgitta.haltmeyer@berndorf.gv.at
0676/429 23 10





STR Dipl.-Wirtsch.-Ing. (FH)

Christoph Prendinger

Finanzen und Wirtschaft

Liebe Berndorferinnen und Berndorfer!



In der Verwaltung von Steuerobjekten sind 3.410 Grundsteuerobjekte, 2.244 Kanalsteuerobjekte, 365 Betriebe (Kommunalsteuer), 276 Betriebe (Interessentenbeitrag) und noch viele mehr.

Die Vorschreibungen für die Kindergärten werden in der Abteilung Kindergarten aufbereitet, die Vorschreibungen von 2.517 Belegen werden im Kammeramt erstellt, verbucht und im Bedarfsfall natürlich auch gemahnt.

Aus all diesen Steuerobjekten, Vorschreibungen, Budget- und Rechnungswesendaten entstehen somit über **160.000 Buchungszeilen pro Jahr**.

Finanzen

Die **direkten Steuereinnahmen** der Stadtgemeinde Berndorf, hier erwähnt die „**Kommunalsteuer**“, **entwickeln sich positiv und wir sind fast auf Vorkrisenniveau**. Dies möchte ich aber nur als kleine Einleitung für meinen Bericht über die **Tätigkeiten des Kammeramtes** nutzen.

Alle Daten der Finanzgebarung werden immer im Kammeramt der Stadtgemeinde Berndorf verarbeitet. Somit erlaube ich mir, Ihnen die Tätigkeiten dieser Abteilung vorzustellen:

- Finanz- und Rechnungswesen
- Erstellung des Voranschlages sowie des mittelfristigen Finanzplanes
- Überwachung des laufenden Budgetjahres betreffend Planabweichungen, im Bedarfsfall Einleitung von budgetären Korrekturmaßnahmen
- Barkassenwesen sowie unbarer Zahlungsverkehr
- Liquiditätsplanung
- Darlehensaufnahmen am freien Finanz- und Kapitalmarkt
- Schuldendienst der Stadtgemeinde
- Erstellung des Rechnungsabchlusses
- Abwicklung der Umsatzsteuer

- Führung von Verbandsbuchhaltungen (Mittelschulgemeinde und Sonderschulgemeinde)
- Revision von abgabepflichtigen und sonstigen zivilrechtlichen Schuldnern der Stadtgemeinde
- Exekution von Bescheiden und Urteilen der gesamten Stadtgemeinde
- Anmeldung von Zahlungsforderungen der Stadtgemeinde zu Insolvenzen und Konkursen sowie Schuldenregulierungsverfahren
- Gebühren- und Abgabenvorschreibung im Bereich der Abwasserbeseitigung und Hundeabgabe (Hundesteuer)
- Grundsteuer, einschließlich Grundsteuerbefreiungen
- Controlling
- Kosten- und Leistungsrechnung
- Lohn- und Gehaltsverrechnung für Gemeindebedienstete, Musikschullehrer und Schauspieler, Bezugsvorschüsse
- Subventionen
- Bezugsverrechnung Mandatare
- Schriftführung für div. Sitzungen

Zahlen, Daten & Fakten

Für die Budgeterstellung sowie die Nachtragsvoranschläge werden in einem Haushaltsjahr über 23.500 Buchungen durchgeführt.

Dies war nur ein kleiner Auszug aus dem großen Aufgabengebiet des Kammeramtes. Auf diesem Weg möchte ich mich für die gute und konstruktive Zusammenarbeit bei den Mitarbeiterinnen des Kammeramtes bedanken.

Das Team des Kammeramtes besteht aus:

Abteilungsleiterin Kammeramtsdirektorin VB, Barbara Koisser
Abteilungsleiterin Stv. VB, Sabine Turza
Sachbearbeiterin VB, Yvonne Wotke
Sachbearbeiterin VB, Silvia Zodl
Sachbearbeiterin VB, Tina Lebinger-Pospichal
Sachbearbeiterin VB, Cornelia Luif

Mit freundlichen Grüßen

Christoph Prendinger
christoph.prendinger@berndorf.gv.at
0664/83 65 910



STR Sebastian Krýsl, MSc

Bau und Liegenschaften, Amtsgebäude, Denkmalpflege, Friedhöfe

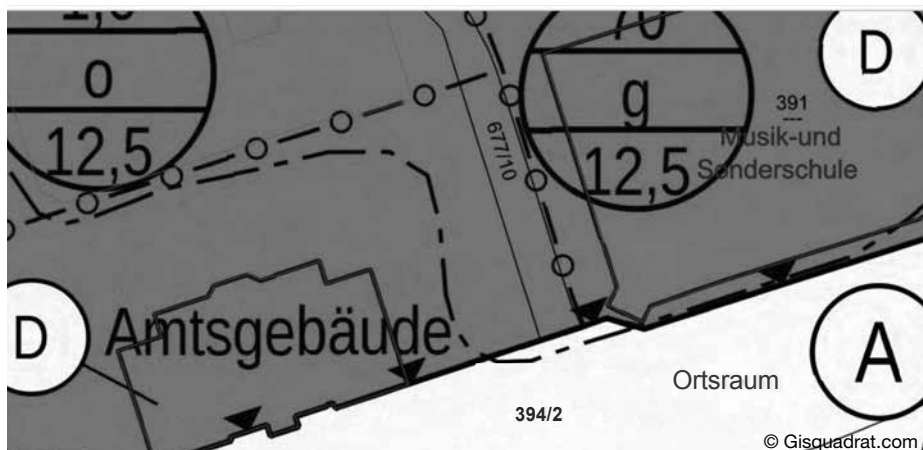
Liebe Berndorferinnen und Berndorfer!

Denkmalpflege

Der **Denkmalschutz** dient der Erhaltung der von Menschen geschaffenen **Objekte** – beweglich oder unbeweglich – die von **geschichtlicher, künstlerischer oder kultureller Bedeutung** sind und deren Erhaltung im öffentlichen Interesse liegt. Als Denkmäler gelten zum Beispiel **prähistorische Bodenfunde** und **Ausgrabungen** als auch **Kommunalbauten** und **Kirchen** bis hin zu **historischen Fahrzeugen** und **Gegenständen aus kirchlichen Einrichtungen**. Diese einzigartigen Objekte geben Zeugnis unserer historischen Leistungen wieder. Wer sie zerstört, löscht den Geschichtsbezug unserer Gesellschaft. Deshalb hat sich der österreichische Gesetzgeber schon vor langer Zeit dazu entschieden, hier reglementierend einzugreifen. Mit dieser Aufgabe ist das **Bundesdenkmalamt** betraut. Dieses prüft, ob die Voraussetzungen und ein „öffentliches Interesse“ an der Erhaltung gegeben sind.

Für **unbewegliche Denkmäler** ist eine Unterschutzstellung auf Grund eines **rechtskräftigen Bescheides** oder durch **Verordnung im Grundbuch** ersichtlich. Seit 2010 wird eine **Liste** all jener unbeweglichen Denkmale, die unter Denkmalschutz stehen, geführt, diese gibt es auf der Homepage des Bundesdenkmalamtes (www.bda.gv.at) zum Download und sie wird jährlich aktualisiert. Ebenso als Information sind unsere Denkmäler im online Kartenwerk auf unserer Homepage (www.berndorf.gv.at) unter >Bauen und Wohnen< im Bebauungs- und Flächenwidmungsplan als mit **(D)** gekennzeichnete Objekte auszumachen (siehe Abbildung).

Bei beweglichen Denkmälern ist so eine Auflistung leider nicht trivial einsichtig. Kunstgegenstände, wie z.B. Werke der Malerei, aber auch technische Denkmäler, wie historische Schienenfahrzeuge, etc. sind allerdings ebenso wichtige Zeugen



Beispieldarstellung Bebauungsplan

unserer Kunst- und Kulturgeschichte. Für Gegenstände, die keine Gebrauchsgegenstände sind, nicht in größerer Menge industriell oder handwerklich hergestellt wurden und älter als 100 Jahre sind, gilt das öffentliche Interesse an ihrer Erhaltung so lange als gegeben und unter Denkmalschutz, als das Bundesdenkmalamt festhält, ob die Erhaltung tatsächlich im öffentlichen Interesse ist oder nicht.

Die **Zerstörung** sowie jede Art der **Veränderung**, die eine Beeinflussung des Bestandes, der überlieferten Erscheinung oder künstlerischen Wirkung zur Folge hat, dürfen **nur mit Bewilligung des Bundesdenkmalamtes** durchgeführt werden. Vielmehr ist man sogar **als Eigentümer zur Erhaltung** im für einen zumutbaren Maße **verpflichtet**. Für detailliertere Information oder Rückfragen zu diesem Thema steht Ihnen das Bundesdenkmalamt zur Verfügung. (Mail: niederoesterreich@bda.gv.at Tel.: +43 1 53 415)

In **Berndorf** werden in diesem Zusammenhang noch dieses Jahr einige **Vorhaben an den Gebäuden** der Gemeinde **und an unseren Denkmälern umgesetzt**, um deren Erhaltung zu gewährleisten. An dieser Stelle möchte ich mich einerseits bei den MitarbeiterInnen des Wirtschaftshofes und des Bauamtes bedanken, die für die Erhaltung unserer Denkmäler sorgen

und anfallende Arbeiten nach Möglichkeit schnell und ordentlich ausführen oder veranlassen. Ein herzliches Dankeschön aber auch an die Vereine, Gesellschaften und Privatpersonen, die sich unserer Denkmäler in Berndorf angenommen haben und damit zum Wesen unserer Stadt beitragen, als auch an die Hauseigentümer, die über den Denkmalschutz hinaus in den erhaltungswürdigen Berndorfer Altortgebieten (Bebauungsplan: **(A)**) Sanierungen und Erneuerungen entsprechend der von der Gemeinde verordneten Bebauungsvorschriften (dies meist verbunden mit Mehraufwand) realisieren und damit wesentlich zu unserem bewundernswerten Ortsbild beitragen.

Auch mit dem neuem Internetauftritt der Stadtgemeinde Berndorf gilt, dass die gültige **Fassung dieser Bebauungsvorschriften** (15.11.2018) unter www.berndorf.gv.at in der Rubrik >Bauen und Wohnen< als Download zur Verfügung steht und ich möchte Sie bitten, sollten Sie ein Bauvorhaben planen, nutzen Sie die Möglichkeit, sich am Bauamt im Vorfeld über die örtlichen Bebauungsbestimmungen zu erkundigen.

Mit freundlichen Grüßen, Ihr

Sebastian Krýsl
+43 650 387 50 88
sebastian.krýsl@berndorf.gv.at



STR Jürgen Schrönkhammer

Gesundheitswesen, Rettungsdienst, Tierschutz

Liebe Berndorferinnen, liebe Berndorfer!

Ich möchte Sie über die beiden laufenden Projekte informieren:

Projekt „Tut gut“

Das Projekt „Tut gut“ startet mit Oktober und ist in nebenstehendem Plakat ersichtlich.

Ich freue mich über die Möglichkeit, Ihnen drei Workshops rund um das Thema „Ernährung für Familien“ anbieten zu können.

Ganz nach dem Motto: Gesunde Ernährung ist nicht nur wichtig, sondern schmeckt auch gut!

Projekt „Psychosoziale Beratung“

Das Projekt „psychosoziale Beratung“ ist im September gestartet. Wie in den vergangenen Wochen öfter den Medien zu entnehmen war, ist dies eine wichtige soziale Unterstützung. Es gibt keinen Grund für falsche Scham, wenn man Hilfe benötigt. Ihre Daten werden bei uns selbstverständlich absolut vertraulich behandelt.

Nähere Infos dazu bei Frau Dagmar Ackerl unter 02672/8225325 oder bei mir.

COVID

Die Stadtgemeinde Berndorf hat am 4. September den Niederösterreichischen Impfbus organisiert und es waren 112 Personen freiwillig impfen.

Niederösterreich hat außerdem die Aktion „Niederösterreich gurgelt“ gestartet.

Stand Mitte September kann man an neun Standorten einen kostenlosen PCR-Test machen. Im Bezirk Baden steht der Automat bei der OMV Tankstelle (Haidhofstraße 4, 2500 Baden). Bitte beachten Sie, dass die Abgabe spätestens bis 15 Uhr zu erfolgen hat. Dieser Test gilt dann als 2G-Nachweis und ist ab der Probenabnahme für 72 Stunden gültig.

Tierschutz

Ich möchte auf diesem Weg Gemeinderätin Nicole Holzinger zum erreichten 3. Platz für das Projekt „Tiertafel“ beim Tierschutzpreis 2021 des Landes NÖ recht herzlich gratulieren. Die Tiertafel unterstützt Tierhalter im Triestingtal, die finanzielle Schwierigkeiten haben.

Gerne können Futtermittelspenden in der Berndorfer Fetzenkammer (Leobersdorferstraße 5, 2560 Berndorf) abgegeben werden.

Bleiben Sie gesund, Ihr

Jürgen Schrönkhammer
juergen.schroenkhammer@oegb.at
0664/61 45 942

ERNÄHRUNGSPROJEKT FÜR FAMILIEN

initiiert vom Gesundheitsausschuss der Stadtgemeinde Berndorf
in Kooperation mit der Initiative "Tut Gut!"

Gesunde Ernährung ist nicht nur wichtig, sondern schmeckt auch gut!

Um nicht nur die Eltern, sondern auch die Kinder davon zu überzeugen, lädt der Gesundheitsausschuss der Stadtgemeinde Berndorf junge Berndorfer Familien ein, an folgenden Modulen teilzunehmen:

Genusstraining - Essen mit allen Sinnen

Modul 1 - ERNÄHRUNGSVORTRAG

Wann? 19. Oktober 2021, 18.00 Uhr

Wo? Sitzungssaal, Rathaus Berndorf, Kislingerplatz 2



3-Gänge-Menü für die ganze Familie

Modul 2 - KOCHWORKSHOP

Wann? 12. November 2021, 14.00 Uhr

Wo? Kochschule, Dörfingerstraße 6 (neben Volksschule)



Fettdetektiv - pflanzlichen und tierischen Fetten auf der Spur

Modul 3 - ERNÄHRUNGSEXPERIMENTE

Wann? 2. Dezember 2021, 14.00 Uhr

Wo? Sitzungssaal, Rathaus Berndorf, Kislingerplatz 2



ANMELDUNG

und Information beim Bürgerservice der Stadtgemeinde Berndorf, VB Dagmar Ackerl, Tel. 02672/82253-25 oder dagmar.ackerl@berndorf.gv.at

Wir freuen uns auf eine zahlreiche Teilnahme!

GESUNDES
BERNDORF



DEIN WEG DEIN FORD



Antrieb in allen Lagen, Platz für jedes Abenteuer. Den Ford Kuga, der mit seinen innovativen Motortechnologien immer Richtung Zukunft fährt und dabei stets für größtes Fahrvergnügen sorgt, und den Ford Puma, der großzügigen Raum für alle Lebenslagen bietet, gibt es jetzt zum unschlagbaren Preis. Die SUVs von Ford: Hier ist jede Entscheidung die richtige.

Ford Kuga jetzt ab

€ 24.290,—¹⁾

Ford Puma jetzt ab

€ 18.890,—¹⁾

Wir beraten Sie gerne über attraktive Finanzierungs- und Versicherungsangebote.



Ford PUMA: Kraftstoffverbrauch kombiniert 4,5 – 6,8 l/100 km | CO₂-Emission kombiniert 119 – 155 g/km (Prüfverfahren: WLTP)

Ford KUGA: Kraftstoffverbrauch kombiniert 4,7 – 7,2 l/100 km | CO₂-Emission kombiniert 124 – 166 g/km (Prüfverfahren: WLTP)

Richard Krumay e.U.

Hainfelder Straße 40, 2560 Berndorf

☎ +43 2672 82597-0 ✉ richard@krumay.at

🌐 www.krumay.at

Symbolfoto 1) Unverbindlich empfohlener, nicht kartellierter Aktionspreis (beinhaltet Importeurs- und Händlerbeteiligung) inkl. USt., inkl. etwaiger NoVA bis 30.09.2021. Aktion gültig solange der Vorrat reicht. Nähere Informationen auf www.ford.at.



GRⁱⁿ Angelika Wille

Umweltgemeinderätin

Liebe Berndorferinnen und Berndorfer!



Plastikmüll in unseren Gewässern, Stränden und Wäldern ist nicht nur eine optische Katastrophe, extrem viele Wildtiere lassen dadurch ihr Leben

Plastik ist aus unserem Alltag kaum mehr wegzudenken. Oft ist es nützlich, weil man es lange im Einsatz hat, nur leider werden immer wieder **Unmengen an Einwegplastik** produziert, die achtlos weggeworfen werden.

Jedes Jahr **stirbt eine viel zu große Zahl an Meeresbewohnern**, die Plastikmüll mit Nahrung verwechselt.

Aber nicht nur im Meer ist das Plastik seit Jahren zu einem großen Problem geworden, auch in den **heimischen Wäldern** wird es immer schlimmer. **Vögel verheddern sich** mit ihren dünnen Beinen im Plastikmüll und können sich allein nicht wieder befreien. Andere **Wildtiere fressen den Müll**, an dem noch Lebensmittelreste haften. Größere Vögel nutzen **Plastikfolien zum Bau ihrer Nester**, was

diese wasserundurchlässig macht und dazu führt, dass die Jungen bei starkem Regen in den Nestern ertrinken. Ich könnte noch viele Beispiele aufzählen, aber Fakt ist: **Müll – egal in welcher Form – gehört nicht im Wald, auf Wiesen und Feldern entsorgt!**

Die EU-weite Regel ist seit 3. Juli 2021 in Kraft. Das Verbot umfasst Einwegplastikprodukte wie Wattestäbchen, Plastikbesteck oder Trinkhalme, die nicht mehr neu auf den Markt kommen dürfen. Die Regelung soll dazu beitragen, den Plastikmüll in der Umwelt EU-weit und auf globaler Ebene einzudämmen. Wir müssen jedoch noch einen Schritt weitergehen und **Wegwerfplastik durch Unverpackt- und Mehrweg-Lösungen ersetzen!**

Helfen wir gemeinsam mit, den Plastikmüll zu reduzieren und versuchen wir beim Einkaufen diesen schon so gut es geht zu vermeiden.

Herzlichst Eure

Angelika Wille

umweltgemeinderatin@berndorf.gv.at
0699/10 39 17 93

13

PONGRATZ

Nina Pongratz • Triestingtal

Leidenschaft für den Bau

Kontakt

Nina Pongratz Bau GmbH
Hainfelder Straße 48
2563 Pottenstein

02672/83398
bau@pongmatz.biz

www.pongmatz-bau.biz

besuchen Sie uns auf



LEADER Region Triestingtal

Zukunftsdialog Triestingtal 2030 – Eure Ideen sind willkommen!

Eure Projektideen für die neue LEADER Periode sind jetzt gefragt. Ganz im Sinne des LEADER Programmes geht es um viele Themenbereiche von **Wirtschaft**, über den **Naturraum** und das **kulturelle Erbe**, bis zu zentralen Fragen des **Gemeinwohls** und **Klimaschutzes**.

Wir können auf über **60 gelungenen Projekten** aus der LEADER Periode 2014-2020 aufbauen. So ist z. B. aus dem Update zum Energiekonzept die **Klima- und Energiemodellregion Triestingtal** entstanden. Das Besondere am Triestingtal ist das große Engagement der Menschen füreinander und das tatkräftige Mitwirken vieler Freiwilliger. Wir freuen uns auf eure Ideen zur Weiterentwicklung unserer Region. Die Ergebnisse des Zukunftsdialogs fließen nicht nur in die neue **LEADER Strategie 2023-27** ein, sondern auch in das **Umsetzungskonzept** unserer **Klima- und Energiemodellregion** und ermöglichen uns den Zugang zu **EU-Förderungen**. Alle Infos zu unserem Zukunftsdialog findet ihr auf www.triestingtal.at oder facebook. Schickt eure Ideen an office@triestingtal.at

Projektstart WIRKstatt



Das LEADER Projekt WIRKstatt bietet **Jugendlichen neue Perspektiven**. Denn viele Angebote der Berufsorientierung konnten durch Covid-19 im letzten Jahr nicht stattfinden und das



Leben für junge Menschen im Lockdown war alles andere als einfach. **Unterstützung** gibt es nicht nur von der **Jugendinitiative Triestingtal**, sondern auch von rund **35 Firmen** aus dem ganzen Tal. Diese bieten jungen Menschen nach der Schulpflicht **Schnuppertage** an.

Infos unter www.facebook.com/vereinjugendinitiative oder per mail severin.sagharichi@jugendinitiative.net oder 0680/324 53 66.

Ausflugsempfehlungen aus der Erlebnisregion Triestingtal

In unserem Tal gibt es zunehmend mehr **einzigartige Führungen**. Dabei werden vielfältige Einblicke in die **Geschichte besonderer Orte** gegeben, von der spannenden **Krupp Stadt Berndorf** über historisch wunderbare Plätze wie **Klein-Mariazell**, **Hafnerberg** und die **Araburg** bis zum ehemaligen Sommerfrische Hotspot und der **Burg in Neuhaus**. Weitere buchbare Erlebnisse aus der Region sind zum Beispiel **Kräuterwanderungen** oder ein **Workshop** unter dem Titel „**Ernten – verarbeiten – genießen**“.

Viel Spaß beim unvergesslichen Erlebnis! Am besten gleich online buchen unter: www.wienerwald.info/buchbare-erlebnisse

Klimatipp Heizen

Nachhaltiges Heizen ist kein Zukunftsthema mehr. Wie man heizt, wird selten überdacht, aber hier kann **viel CO₂ und Geld gespart** werden. **Bund und Land fördern** mittels „Raus aus dem Öl“ Bonus die **Umstellung auf ein nachhaltiges System mit bis zu 8.000 €**. Dazu zählen: **Pellets, Hackschnitzel, Stückholz, Wärmepumpen und Fernwärmeheizungen**. So ein Tausch spart etwa **9.500 kg CO₂ jährlich** ein. Das entspricht ~ 45.000 km mit einem Benzinauto! Heizen Sie diesen Winter wie gewohnt, aber vielleicht nächste Saison schon nachhaltig.

Infos bei:

Jakob Fröhling, kem@triestingtal.at oder 0677/64082656



Klima- und Energie-Modellregionen
Wir gestalten die Energiewende

Impressum

Medieninhaber und Verleger: Stadtgemeinde Berndorf, 2560 Berndorf, Kislinger-Platz 2 (Rathaus)

Design/Layout/Satz: magenta Grafik // Web // Multimedia, Marion Salinger, 2560 Berndorf, 0676-88060 5200, gemeindekurier@berndorf.gv.at, www.magenta.or.at

Hersteller: Offset 3000 Druck- und Endverarbeitungen GmbH, 7035 Steinbrunn.

Für Inhalt verantwortlich: Bgm. Franz Rumppler, Mag. Klaus Rucziczka, 2560 Berndorf, Kislinger-Platz 2 (Rathaus), ausgenommen mit dem Namen des Verfassers gekennzeichnete Beiträge

Der Opel

GRANDLAND X

Jetzt schon ab

€ 25.279,-



DIE ZUKUNFT GEHÖRT ALLEN

Verbrauch gesamt in l/100 km: 4,9 - 7,3; CO₂-Emission in g/km: 133 - 146.

Aigner-Hauke GmbH

Leobersdorfer Straße 253 · 2560 Berndorf, Tel: 02672/87743, Fax: 02672/87160, www.aigner-hauke.at

15

Der Kia EV6.

Voll elektrisch.



Movement that inspires

Aigner-Hauke GmbH.

Leobersdorferstraße 253 | 2560 Berndorf
Tel.: 02672 877 43 | office@aigner-hauke.at |

CO₂-Emission: 0 g/km, 21,9-16,5 kWh/100km, Reichweite: bis zu 528km¹⁾

Symbolfoto. Abbildung zeigt Sonderausstattung. Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten. 1) 0 g/km setzt Nutzung von Strom aus 100% regenerativen Quellen voraus. Angeführte CO₂-Emission und kWh/100km gemessen laut WLTP-Testzyklus. 21,9 kWh/100km gültig für den Kia EV6 mit GT Upgrade. Dieser Wert wird im Jahr 2022 final homologiert. Änderungen vorbehalten. Reichweite und Energieverbrauch abhängig von Faktoren wie z. B. Fahrstil, Streckenprofil, Temperatur, Heizung/Klimatisierung, Vortemperatur. *) 7 Jahre/150.000km Werksgarantie.



Musikverein St. Veit/Triesting

Nachruf auf Schulrat Karl Hajek

Unser lieber Karl war von Kindheit an mit Musik verbunden. 1979 als **Obmann** gewählt, wiederbelebte Karl den Musikverein St. Veit/Triesting. Unter seiner Obmann Tätigkeit wurde eine **Kindermusikgruppe geschaffen**, die **Blasmusikkapelle verstärkt** und **einheitlich gekleidet**. 1993 wurde Karl zum **Ehrenobmann** ernannt und blieb unserem Musikverein bis zu seinem Ableben verbunden.

Wir danken Karl für sein unermüdliches Engagement und seine Bemühungen für den Musikverein sowie für die schönen Stunden, die wir gemeinsam erleben durften.

Uns ist bewusst, dass Worte nur wenig Trost spenden können, wenn sich ein lieber Mensch, ein Freund, mit dem wir viele unserer Aktivitäten geteilt haben, für immer verabschiedet. Unser aufrichtig empfundenes Mitgefühl gehört in diesen schweren Stunden seiner Familie.

Karl – immer sind da Spuren deines Lebens, Gedanken, Bilder und Augenblicke. Sie werden uns an dich erinnern und dich nie vergessen lassen!

Dein Musikverein St. Veit/Triesting



Rotes Kreuz

Nachruf auf Franz Wiccisch



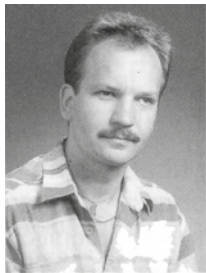
Unser langjähriger freiwilliger Mitarbeiter **Franz Wiccisch** verstarb am 22. August im Beisein seiner Angehörigen knapp 10 Wochen nach einem Dienstunfall an den Folgen seiner Verletzungen.

Franz hat über 50 Jahre seines Lebens in den Dienst unserer Bezirksstelle gestellt. Notfallsanitäter, Ausbilder und unser Vorbild, der uns alle mit seiner ruhigen, bedächtigen, konzentrierten Arbeitsweise, seinem unvergleichlichen Sinn für Humor und seiner Lebenseinstellung beeindruckt und geprägt hat.

Ihm wurden die Verdienstmedaillen in Bronze, Silber und Gold verliehen, das Dienstjahreabzeichen für 40 Jahre, die Fahrtenspange in Gold für 15.000 Einsätze und er ist Träger des Rotkreuz-Verdienstkreuzes.

Wir trauern um diesen besonderen Menschen, der unser Leben bereichert und berührt hat. Sein wertvollstes Geschenk an uns – die Zeit, die er mit uns verbracht hat – kann uns niemand nehmen. Franz ist in unseren Herzen, wir werden ihn nie vergessen und sind dankbar, dass er einer von uns war.

FRANZ – DANKE FÜR ALLES!



MOBILE MASSAGEN

Roland Rursch

- + Teil- und
- + Ganzkörpermassagen
- + Fußreflexzonenmassagen
- + Segmentmassagen
- + Lymphdrainagen
- + Magnetfeldtherapie (auch für Tiere)
(Vermietung und Verkauf)

Genießen Sie die wohltuende Wirkung der Massage in vertrauter Umgebung, ohne lange Anfahrt und Wartezeit!

+ Montag bis Freitag von 9 bis 20 Uhr

Anmeldung und Information unter:
Tel.: 0664 / 273 60 49

FOR  **vita**
PETRA ZRUST
Heilmassage | TCM-Therapie



Petra Zrust
Heilmasseuseurin &
TCM-Therapeutin

- **Klassische** Massage
- **Schmerz**-Therapie
- **Faszien-, Triggerpunkt**-Therapie
- **Narben**entstörung
- **Dorn-Breuss Bandscheiben**massage
- **Wohlfühl- & Entspannungs**massage
- Manuelle **Lymphdrainage**
- **Akupunkt-Meridian**-Massage
- **Fußreflexzonen**massage
- **Segment**massage (Organbehandlung)
- **Bindegewebs**massage
- **TCM - Traditionell Chinesische Medizin** (nadellos)
Laser, Scenar, Ultraschall, Hot Swing, Infrarot,
Gua Sha, Tapes, Schröpfen, Hacı, Ohrkerzen ...

Mein TIPP: Entgiften, Stoffwechsel anregen
und Immunsystem **JETZT stärken!**

2552 Hirtenberg • Kupferhammer 3 Top 3 | office@forvita.at
www.forvita.at



☎ **0664 52 333 92** für Ihre Terminvereinbarung

Apotheke zur Hl. Dreifaltigkeit & Drogerie

Dr. Friedrich Tschochner KG
Pächterin: Mag. Heidi Wurzinger
2560 Berndorf, Hainfelder Str. 14
Tel.: 02672/82 224 Fax: DW -12
eMail: office@apotheke-berndorf.at
www.apotheke-berndorf.at

FÜR ENERGIE & ENTSPANNUNG



SunnySoul 60 Kaps.
Für seelische Balance

- 3 €



ReLoad24 120 Kaps.
Für Belastbarkeit und Erholung

Aktionszeitraum 1. – 31. Oktober 2021

ÖKOPHARM ReLoad24® 120 Kaps.

ÖKOPHARM SunnySoul® 60 Kaps.

Solange der Vorrat reicht.

Wir beraten Sie gerne!

sympathisch - kompetent - vertraut

Fachärzte - Wahlärzte

Dr. Hans-Peter STIEGLER**Gynäkologie/Geburtshilfe**

Alle Kassen

J. F. Kennedy-Pl. 2, Berndorf

Tel. 02672/812 80

Mo, Di 8.00 – 12.00 und 14.00 – 16.00,

Do 8.00 – 12.00 und 16.00 – 19.00

Fr 8.00 – 12.00

Dr. Monika WEIDINGER**Augenheilkunde** | Alle Kassen

Hernsteinerstr. 17, Berndorf

Tel. 02672/811 70

Mo, Do 8.00 – 13.00, Di 14.00 – 19.00,

Mi 13.00 – 18.00

Dr. Johannes FORSTER**Zahnarzt** | Alle Kassen

Albertstraße 6, Berndorf

Tel. 02672/822 94

www.berndorf-zahn.at

Mo+Di 10.00 – 14.00, 15.00 – 18.00,

Mi 8.00 – 12.00, 14.00 – 17.00,

Do 8.00-18.00, Fr 8.00 – 12.00

Schmerzpatienten bis 2 Stunden vor
Ordi-Schluss. Telef. Voranmeldung.**Dr. Angelika STOCKREITER****Hautärztin** | Wahlärztin

J. F. Kennedy-Platz 2, Berndorf

Tel. 0664/735 13 793

Di 14.00 – 19.00, Mi 9.00 – 13.00 und

15.00 – 18.00, Fr 14.00 – 19.00 sowie
nach Vereinbarung**DDr. Matthias MÜHLVENZL****Zahnarzt** | Alle Kassen & Privat

Bahnhofstraße 8, Berndorf

Tel. 02672/888 30

Mo 10.00 – 16.00, Di 9.00 – 12.00 und

13 – 17.00, Mi 9.00 – 13.00,

Do 11.00 – 19.00

www.zahnarzt-berndorf.at

Dr. Harald GREINER**Internist** | Wahlarzt

J. F. Kennedy-Platz 2, Berndorf

Tel. 0680/238 99 77

Mo und Mi 9.00 – 17.00 nur nach tel.

Vereinbarung,

aktuelle Ordinationszeiten unter

www.internistgreiner.at

MedR Dr. Helmut NIEDERECKER**Praktischer Arzt** | Privat/Wahlarzt

Leobersdorfer Str. 26, Berndorf

Sanitätsgebäude Berndorf AG

02672/82666

Di 9.00 – 11.00, Mi 15.00 – 17.00 und

nach tel. Vereinbarung

Dr. Wolfgang KOMORZYNSKI**Praktischer Arzt** | Privatarzt

Hauptstraße 9, Berndorf/St. Veit

Tel. 02672/82807

Termine nach Vereinbarung

Dr. Friedrich HOLLENTHONER**Praktischer Arzt** | Privat/Wahlarzt

J. F. Kennedyp. 2, Berndorf

Tel. 0676/533 77 40

Termine nach Vereinbarung

**DDr. Natascha TRNAVSKY-
HAUSBERGER****Zahnärztin** | Alle Kassen

Schlossergasse 8, Berndorf /St. Veit

Tel. 02672/831 23

Mo 13.00 – 19.00, Di 07.30 – 12.30,

Mi 9.30 – 12.30, Do 12.00 – 18.00

Dr. Klaudia PRESICH**Urologie**

Wahlarzt

J. F. Kennedyp. 2, Berndorf

Tel. 02672/838 30

Termine nach tel. Vereinbarung und

Mo 15.00 – 18.00, Mi 9.00 – 12.00 und

14.00 – 18.00

Dr. Elisabeth N. NEIPP**Chirurgie / Allgemeinmedizin**

Wahlärztin mit Rezepturrecht

Ludwigstraße 1/1, Berndorf

Tel. 0677 617 03 678

Termine nach Vereinbarung

Dr. Marc MASCHAUER**Unfallchirurgie und Orthopädie**

Wahlarzt

Ludwigstraße 1/1, Berndorf

Tel. 0677 617 03 678

Termine nach Vereinbarung

Ordinationszeiten der praktischen Ärzte in Berndorf

Dr. Orges FEZGA

Hauptstraße 1

2560 Berndorf/St. Veit

02672/83729

Ordinationszeiten:

Mo+Fr 8:00-13:00

Mi+Do 14:00-19:00

Dr. Markus SOMMER

Hirtenberger Straße 30

2560 Berndorf

02672/87795

Ordinationszeiten:

Mo 13:30-19:00

Di: 7:30-13:30

Do 8:30-13:30

Fr 13:30-17:00

MedR Dr. Peter PHILIPP

Mühlgasse 2

2560 Berndorf

02672/82355

Ordinationszeiten:

Mo 8:00-12:00

Di+Do 15:00-19:00

Fr 8:00-12:00

MedR Dr. Herbert WALZEL

Kruppstraße 25

2560 Berndorf

02672/82601

Ordinationszeiten:

Mo+Mi 7:30-12:30

Di 16:00-19:00

Fr 13:00-17:00

Dr. Iris EDELMANN

John-F.-Kennedy-Platz 5

2560 Berndorf

02672/84101

Ordinationszeiten:

Mo+Do 7:30-11:00, 16:00-18:00

Di+Fr 7:30-12:00

Eine genaue Übersicht aller

Berndorfer Ärzte finden Sie auf
unserer website**www.berndorf.gv.at**

unter Gesundheit/Soziales.

Bereitschaftsdienste praktische Ärzte

Dienstplan der Wochenend- bzw. Feiertags-Bereitschaft für Berndorf I-IV, Hernstein, Grillenberg, Kleinfeld, Neusiedl, Alkersdorf, Aigen, Altenmarkt, Weissenbach, Furth, Pottenstein und Kaumberg.

Der NÖ Ärztedienst ist unter Tel Nr. 141 an jedem Wochentag von 19 - 7 Uhr erreichbar.

In dringenden Fällen bitte diese Nummer anrufen. Die Notrufnummer der Rettung ist weiterhin 144.

2.10.2021 MedR. DR. WALZEL

Kruppstr. 25, 2560 Berndorf
02672/826 01
Ord.: Mo+Mi 7.30-12.30 h,
Di 16-19 h, Fr 13-17 h

3.10.2021 UNBESETZT

9.10.2021 DR. EDELMANN

John-F.-Kennedy-Platz 5
2560 Berndorf
02672/84101

Ordinationszeiten:

Mo+Do 7:30-11:00, 16:00-18:00
Di+Fr 7:30-12:00

10.10.2021 DR. EGGER

Hauptplatz 11, 2563 Pottenstein
02672/853 03 -0 5.+6.9.2021

16.10.2021 UNBESETZT

17.10.2021 DR. SOMMER

Hirtenbergerstr. 30, 2560 Bdf.-St. Veit
02672/877 95
Mo 13.30-19h, Di 7.30-13.30,
Do 8.30-13.30, Fr 13.30-17h
02672/877 95

23.10.2021 MedR. DR. PHILIPP

Mühlgasse 2, 2560 Berndorf
02672/823 55
Ord.: Mo 8:00-12:00
Di+Do 15:00-19:00, Fr 8:00-12:00

24.10.2021 DR. RECHBERGER

Hollergasse 30, 2564 Weißenbach
02674/861 300

26.10.2021 UNBESETZT

30.10.2021 DR. EGGER

31.10.2021 DR. SOMMER

URLAUB BZW. FORTBILDUNG:

DR. SOMMER 30.9-1.10.21,

21.10-25.10.21

DR. PHILIPP 11.10-15.10.21

DR. WALZEL 25.10.21

DR. FEZGA 25.10.21

Der Wochenend- und Feiertagsdienst besteht in der Zeit von 08:00 bis 14:00. Während dieser Zeit ist der Arzt telefonisch erreichbar.

Die Ordinationszeit ist von 09:00 – 11:00. In dieser Zeit sind die Ordinationen besetzt und der Arzt anwesend.

Die Teilnahme am Wochenenddienst ist freiwillig.

An Tagen ohne Bereitschaftsdienst steht für lebensbedrohliche Notfälle der NEF unter der Nummer 144 und die Gesundheitshotline 1450 zur Verfügung.

Der aktuelle Wochenenddienstplan ist auch unter www.arztnoe.at abrufbar.

19

Zahnärzte Notfalldienst Bez. Baden

02. und 03. Oktober 2021

Dr. Maximilian Melchard

Pöckgasse 18
2700 Wr. Neustadt
02622/21694

09. und 10. Oktober 2021

Dr. Johannes Forster

Albertstr. 6
2560 Berndorf
02672/82294

16. und 17. Oktober 2021

Dr. Walter Hacker

Wiener Str. 3
2486 Pottendorf
02623/73585

23. und 24. Oktober 2021

Dr. Corina-Elena Curescu

Waldgasse 6/1
2542 Kottlingbrunn
02252/71128

26. Oktober 2021

Dr. M. Sohrabi-Moayed

Hauptstr. 57a
2353 Guntramsdorf
02236/52292

30. Oktober und 1. November 2021

Dr. Walter Hacker

Wiener Str. 3
2486 Pottendorf
02623/73585

Die Öffnungszeiten sind jeweils von 9.00 bis 13.00 Uhr. Unter dem Ärztenotruf Nr. 141 oder im Internet unter <http://noe.zahnaerztekammer.at> bekommen Sie Auskunft darüber, welcher Zahnarzt in Ihrer Nähe Dienst hat.

Bei dringenden Beschwerden wochentags gibt es die Möglichkeit, am Abend von 18.00 bis 22.00 Uhr das Zahnambulatorium der NÖ Gebietskrankenkasse in St. Pölten aufzusuchen. **Notrufnummer 141**

KOSTENLOSE ERSTBERATUNG DURCH EINE STEUERBERATERIN/ WIRTSCHAFTSTREUHÄNDERIN

jeden 1. Donnerstag im Monat
in der Kanzlei Mag. Manuela HENRICH
Pottensteiner Str. 11/5, 2560 Berndorf
Bitte um telefonische Voranmeldung 0664/41 31 335

BH Baden

**Außenstelle der BH in Berndorf
derzeit geschlossen.**

Mutterberatung

findet derzeit nicht statt.

Ausg'steckt is'

30.9.-13.10.2021 Fam. Rumpler
Johannesg. 12, St. Veit, 02672/818 65

8.-19.10.2021 Fam. Franz Zigeuner
Dorfstr. 27, Neusiedl, 0676/773 44 04

14.-25.10.2021 Fam. Wöhrer
Ob. Ödlitzerstr. 29, Ödlitz,
02672/846 49, 0664/1716 463

22.10.-1.11.2021 Fam. Garherr
Hernsteiner Straße 163, Berndorf, 0664/920 14 56

28.10.-10.11.2021 Fam. Riegler
Hauptstraße 63, St. Veit, 02672/811 55

5.-14.11.2021 Fam. Gamp
Hernsteiner Str. 87, Veitsau, 0664/273 58 29

11.-24.11.21 Fam. Herzog
Feldgasse 1, Ödlitz, 02672/857 94

Tierärzte

Mag. Dr. Jan HENRICH

Pottensteiner Str. 11, 2560 Berndorf
Tel. 02672/883 30
Mo+Di+Do+Fr 11.00 - 13.00 h, 17.00 - 20.00 h,
Mi 17.00 - 20.00 h, Sa 9.00 - 10.00 Uhr
und nach tel. Vereinbarung
Notdienst 0-24 Uhr

Mag. Brigitte LENAUER-NASTL

Bachgasse 7, 2560 Berndorf
Tel. 02672/828 47
Mo+Mi+Fr 8 - 9 Uhr, 16.00 - 18.30 Uhr
Di + Do 14.00 - 16.00 Uhr
und nach telefonischer Vereinbarung

Entsorgungsmöglichkeiten

in der Gießereihalle (Altstoffsammelzentrum)

Dienstag	12.00 - 14.30 Uhr
Donnerstag	15.00 - 18.00 Uhr
Samstag	08.00 - 11.00 Uhr

Karsamstag und Feiertage ist das Altstoffsammelzentrum geschlossen, an den Fenstertagen geöffnet (außer Ostern und Weihnachten).

<http://www.berndorf.gv.at/index.php/news/436-hygienemassnahmen-coronavirus>

COVID-Vorsichtsmaßnahmen im Altstoffsammelzentrum

- Den Anweisungen des Betriebspersonals ist unbedingt Folge zu leisten!
- 1 Meter Mindestabstand zu anderen Personen einhalten!
- FFP-2-Maske tragen!
- Abfälle eigenhändig ausladen und entsorgen!
- Während der Wartezeiten möglichst NICHT aussteigen!
- Aufenthalt so kurz wie möglich halten!
- Einfahrverbot für Personen, die sich krank fühlen oder Fieber haben!

Gemeindeamt Berndorf

Sprechstunde des Bürgermeisters

jeden 1. Dienstag im Monat von 15.30 – 17.00 Uhr im Rathaus – Bürgermeisterzimmer.

Bitte um Terminvereinbarung.

Sprechstunde des Vizebürgermeisters

Jeden 3. Dienstag im Monat 16.00 – 17.00 Uhr im Kindergartenamt (alter Pfarrhof).

Bitte um Terminvereinbarung.

Parteienverkehr Stadtamt

Montag bis Freitag	08:00 – 11:30 Uhr
Dienstag	13:00 – 15:30 Uhr
Jeden 1. Dienstag im Monat	bis 17:00 Uhr
Mittwoch	13:00 – 14:30 Uhr

Parteienverkehr Bürgerservice

Montag bis Donnerstag	08:00 – 16:00 Uhr
Freitag	08:00 – 12:00 Uhr
Jeden 1. Dienstag im Monat	bis 17:00 Uhr

Kontakt

Stadtamtsdirektor:	Mag. Klaus Rucziczka 02672/82253 12 klaus.rucziczka@berndorf.gv.at
Stadtamt:	02672/82253 DW13 od. DW 37 stadtamt@berndorf.gv.at
Bürgerservice:	02672/82253-0 buergerservice@berndorf.gv.at

COVID-Maßnahmen

Bei persönlichen Terminen im Rathaus oder Bürgerservice ersuchen wir um Ihre Mithilfe bei der Einhaltung der derzeit gültigen COVID-Maßnahmen wie folgt:

- Bitte benutzen Sie die von uns aufgestellten Desinfektionsmittelpender!
- Das Tragen einer FFP-2-Maske ist verpflichtend!
- Zu haushaltsfremden Personen ist ein Sicherheitsabstand von 1m einzuhalten!
- Im Wartebereich im Rathaus und Bürgerservice dürfen sich maximal 3 Personen gleichzeitig aufhalten!

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

FRAUENBERATUNGSSTELLE STÜTZPUNKT UNDINE - FRAUEN FÜR FRAUEN

Elisabethstr. 35/2, 2500 Baden

Di 9.00 – 19.00, Mi/Fr 9.00 – 14.00, Do 9.00 – 15.00

Freitags telef. Voranmeldung unbedingt erforderlich!

Tel.: 02252/255036, www.undine.at

E-Mail: frauenberatung@undine.at

Sprechtagstermine des KOBV (Der Behindertenverband)

Obfrau: Doris GRASMANN, Tel. + Fax.: 02672 / 85930

Sprechstunden: In der Tabak-Trafik Grasmann,
Pottensteinerstr. 15, 2560 Berndorf

Täglich während der Öffnungszeiten: Mo, Mi, Do, Fr
05:00-12:00 und 14:00 – 18:00 Uhr, Di 05:00-12:00 Uhr,
Sa. 06:00-12:30 Uhr

KOSTENLOSE ERSTBERATUNG DURCH EINEN RECHTSANWALT

am **Dienstag, 5.10.2021, von 14-16 Uhr**
in der Kanzlei Dr. Michael JÄGERNDORFER
Berndorf I., Hernsteiner Straße 17
Tel. Nr. 02672/84228

am **Donnerstag, 11.11.2021, von 14-16 Uhr**
in der Kanzlei Mahler-Hutter & Hausmann
Dr. Gerda Mahler-Hutter | Mag. Katharina Hausmann
Berndorf I, Bahnhofstraße 8/6 (Eingang Neugasse 11)
Tel. 02672/83305 oder 82588, office@mahler-hutter.at

KOSTENLOSE ERSTBERATUNG DURCH EINEN ARCHITEKTEN

am **Mittwoch, den 13.10.2021 von 16 – 18 Uhr**
im Atelier DI Herbert Schirmer,
Sechshauerstraße 8, 2560 Berndorf
Bitte um telefonische Voranmeldung 02672/838 34

am **Mittwoch, den 10.11.2021 von 16 – 18 Uhr**
im Atelier DI Gabriele Schöberl,
Hochstraße 6, 2560 Berndorf
Bitte um telefonische Voranmeldung 0664/45 000 44

Beratungen werden von den Architekten
Schöberl + Schirmer abwechselnd am
2. Mittwoch im Monat angeboten.

volkshilfe.

BERNDORF

Leobersdorfer Straße 6

**Heimhilfe
Hauskrankenpflege
Notruftelefon
Hilfe bei Organisation von
Hilfsmitteln
Hilfestellung bei Pflegegeldantrag
Angehörigenberatung
Tagesmütter**

Rufen Sie uns an, wir sind jederzeit für Sie da:

05 9249 50910

pfllege.triestingtal@noe.hilfswerk.at



Ein „hübsches Paar“.

ZIVILDIENTST und FREIWILLIGES SOZIALJAHR

beim Roten Kreuz TRIESTINGTAL
WEISSENBACH – BERNDORF – LEOBERSDORF

059144 52400

triestingtal@n.rotekruz.at

www.rotekruz.at/triestingtal



**ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ
NIEDERÖSTERREICH**

Aus Liebe zum Menschen.



Was wir tun:

- Beratung und Begleitung in der letzten Lebensphase in vertrauter häuslicher Umgebung, Pflegeheim und Krankenhaus
- Trauerbegleitung für Angehörige
- Zeit schenken

Unsere Beratung und Begleitung ist kostenfrei.

Hospiz Triestingtal und Umgebung
Koordinatorin: Mag. Bernadette Schwent
Tel: 0676/54 58 124
verein@hospiz-triestingtal.at

„Hospiz ist die große Idee, dass wir Menschen einander im Sterben nicht allein lassen sollten. Hospiz ist eine Haltung Sterbenden und ihren Angehörigen gegenüber; ein Verständnis von Leben, zu dem Krankheit, Leiden und Sterben, Tod und Trauer dazugehören.“
- Ida Lamp

Hilfswerk.

**Gemeinsam finden wir die
passende Lösung für Sie
und Ihre Familie.**



HILFSWERK

**Gemeinsam
Wege gehen.**

GUT BETREUT BIS INS HOHE ALTER

- Mobile Pflege- und Demenzberatung
- Hauskrankenpflege, Heimhilfe
- Wundmanagement
- Mobile Therapie
- Warmes Essen auf Rädern
- Hilfswerk Menüservice: Wochenmenü oder „à la carte“
- Notruftelefon – Hilfe auf Knopfdruck
- Schlüsselsafes

WIR SIND GERNE FÜR SIE DA!

**Hilfswerk Niederösterreich
Hilfe und Pflege daheim
Triestingtal | T 02672/879 09 oder
T 0676/87 87 12 909**

Verein Hilfswerk Triestingtal
Vorsitzende Silvia Hromadka

www.hilfswerk.at/niederoesterreich



Anlässlich des Ablebens meines Gatten, Herrn **Franz Wiccisch**, möchte ich mich für die vielen Beileidsbekundungen sowie die zahlreichen Spenden zugunsten des Roten Kreuzes St. Veit auf das Herzlichste bedanken.

Karin Wiccisch und Familie



**BESTATTUNG
BIRBAMER**
für Berndorf und Umgebung
2560 Berndorf, Hainfelderstraße 22
www.bestattungsunternehmen.at
Tel.: 02672/82510

**DEM LEBEN
EINEN WÜRDEVOLLEN
ABSCHLUSS GEBEN!**

Im Gedenken der Verstorbenen:
Franz Wiccisch, Edeltraud Kulovics,
Brigitte Tolnai, Franz Hajek,
Brigitte Maier

— Bestattung — KLEINHAPPEL OG



Die **Bestattung Kleinhappel** wurde bereits 1886 als **erstes Berndorfer Bestattungsunternehmen** gegründet. Wir sind sowohl ein Traditionsbetrieb, als auch ein modernes, professionelles Dienstleistungsunternehmen, in welchem der pietätvolle Umgang mit den Verstorbenen und die Betreuung und Zufriedenheit der Hinterbliebenen im Vordergrund stehen.

Wir stehen Ihnen im Fall der Fälle mit Rat und Hilfe zur Seite und unterstützen Sie kompetent bei der Organisation sowohl von traditionellen Erd- oder Feuerbestattungen, als auch, auf Wunsch, von alternativen Bestattungsarten.

Wir gestalten und organisieren Trauerfeiern auf den Friedhöfen oder in der Kirche in Berndorf, St. Veit, Pottenstein, Grillenberg, Hernstein oder auch auf jeden Friedhof oder Kirche ihrer Wahl, sowie direkt im Krematorium in Bad Vöslau. Wir helfen und beraten bei der Gestaltung von Trauerdrucken, wie Parten und Gedenkbildern.

Wir informieren Sie gerne über die Möglichkeiten einer Bestattungsvorsorge. Wir bieten, unter anderem in Kooperation mit dem Wiener Verein, in unseren Räumlichkeiten die Möglichkeit einer individuellen Beratung in Er- und Ablebensversicherungsfragen an.

Viele Menschen nehmen sich die Urne ihrer lieben Verstorbenen mit nach Hause. Auch in diesem Fall unterstützen wir Sie gerne und können gemeinsam mit ihnen einen würdevollen Rahmen schaffen.



02672/82 338

Im Trauerfall rund um die Uhr für Sie erreichbar!

www.bestattung-kleinhappel.at info@bestattung-kleinhappel.at

Was ist los in Berndorf?

Samstag 2.10.21, 8.30 Uhr	Stadtmarkt	Fuzo
Samstag 2.10.21, 17.00 Uhr	ORF Museumsnacht	krupp stadt mueseum, Details S. 34
Sonntag, 3.10.21, 8.00 - 12.00 Uhr	Baby- und Kindersachen-Flohmarkt der Kinderfreunde St. Veit	Dorf-Treff St. Veit, Details S. 29
Montag, 4.10.21, 18.00 Uhr	Infoabend „Warnsignale von Gewalt in Beziehungen“	Hauptschulplatz Leobersdorf
Dienstag, 5.10.21, 18.00 Uhr	Vernissage Bmstr. Ing. Dusek Eduard	Kulturamt, Details S. 36
7.-24.10.21	Festspiele Berndorf „Arthur & Claire“	Stadttheater, Details S. 36
Mittwoch, 13.10.21, 19.30 Uhr	Mike Supancic „Grand Hotel Supancic“	Stadtsaal, Details S. 48
Samstag, 16.10.21, 19.00 Uhr	Buntes Herbstkonzert	Veranstaltungsort und Vorverkauf
Sonntag, 17.10.21, 17.00 Uhr	Chor Berndorf-Veitsau	Gasthaus Groß, Veitsau
Samstag, 16.10.21, 15.00 Uhr	Preisschnapsen des Pensionistenverbandes	Vereinslokal, Details S. 32
Dienstag, 19.10.21, 18.00 Uhr	Ernährungsvortrag Genusstraining - Essen mit allen Sinnen	Sitzungssaal, Rathaus Berndorf Details S. 24
Freitag, 22.10.21, 14.15 Uhr	Buchvorstellung „Kennst du die Schule der magischen Tiere“	Stadtbibliothek, Details S. 35
Samstag 23.10.21, 9.30 Uhr	Wanderung der Union-St.Veit Pfaffstätten - Gumpoldskirchen	Abfahrt Hauptplatz St.Veit
Samstag 23.10.21, 15.00 Uhr	Kürbisschnitzen der Kinderfreunde St. Veit	Dorf-Treff St. Veit, Details S. 29
Dienstag 26.10.21, 14.00-21.00 Uhr	3. Kellerwandern Weinbauverein St. Veit	Winzerfamilien Herzog, Wöhrer, Rimpler und Riegler
Samstag, 6.11.21	Gleichenfeier Carport FF Berndorf-Stadt	Feuerwehrhaus
Donnerstag 11.11.21, 19.30 Uhr	Luke Andrews Band - Album No 2	Stadttheater, Details S. 36
Freitag, 12.11.21, 14.00 Uhr	Kochworkshop 3-Gänge-Menü für die ganze Familie	Kochschule, Dörflingerstraße 6 Details S. 24
Samstag, 13.11.21, 10.00 Uhr	Wanderung der Union-St.Veit St.Veit – Lindabrunn	Bahnhof St. Veit
Freitag, 19.11.21, 19.30 Uhr	Die Seer – „Stad“ – Konzert	Stadttheater, Details S. 37
Samstag, 20.11.21, 19.30 Uhr		
Dienstag, 23.11.21, 18.00 Uhr	Vortrag Rainer Simader „99 Fragen zum Thema Sterben, Tod und Trauer – Leitfaden für ein gutes Lebensende“	Stadtbibliothek, Details S. 35
Samstag, 27.11.21, 19.30 Uhr	Andy Lee Lang & The Spirit „American Christmas“	Stadttheater, Details S. 37
Sonntag, 28.11.21, 16.00 Uhr	„Der gestiefelte Kater“ Kindertheater	Stadttheater, Details S. 37
Donnerstag, 2.12.21, 19.30 Uhr	Lukas Resetarits „Das letzte“ - Kabarett	Stadttheater, Details S. 37



Moderne Solar-, Heiz- & Haustechnik!

- Passivhaustechnik
- Wohnraumlüftung
- Wärmetechnik
- Pumpenanlagen
- Sanitärtechnik
- Staubsaugeranlagen
- Solartechnik
- Wassertechnik
- Wellnessprodukte

office@hazod.at

www.hazod.at

2560 Berndorf, Sechshauser Straße 3-5, Tel.: 02672 / 810 22, Fax: DW-30
2700 Wiener Neustadt, Pernerstorfer Straße 7, Tel.: 02622 / 277 08, Fax: DW-30

Veranstaltungen der Pfarren

RÖMISCH-KATHOLISCHE PFARRE BERNDORF

Jeden Samstag im Oktober, 18.30 Uhr	Vorabendmesse	Marienkirche
Jeden Sonntag im Oktober, 10.00 Uhr	Heilige Messe	Margaretenkirche
So, 17.10.21, 10.00 Uhr	Heilige Messe mit Erntedankfest Musikalisch gestaltet vom Kirchenchor Berndorf	Margaretenkirche
So, 24.10.21, 10.00	Heilige Messe zum Weltmissionssonntag mit Verkauf von EZA Produkten	Margaretenkirche
Mo, 1.11.21, 10.00	Allerheiligen – Heilige Messe	Margaretenkirche
Mo, 1.11.21, 15.00	Andacht mit Gräbersegnung	Friedhof Berndorf
Di, 2.11.21, 18.30	Heilige Messe mit Totengedenken	Margaretenkirche

Aktuelle Termine und Informationen finden Sie auch auf unseren Anschlagtafeln und auf unserer Homepage. Aufgrund von Corona kann es kurzfristig zu Änderungen kommen. Gerne können Sie uns auch telefonisch kontaktieren 02672 / 82300. Bleiben Sie gesund!
Ihr Pfarrer Christian Lechner

25

EVANGELISCHE KIRCHE IM TRIESTINGTAL

Gottesdienste

Dreieinigkeitskirche Berndorf, am 1., 3. u. 4. Sonntag im Monat um 9.30 h

Spitalskirche Enzesfeld, Predigtstation, am 2. Sonntag im Monat um 10.00h

Kapelle im PBZ-Berndorf, am 3. Mittwoch im Monat um 10.30 h

Reformationsgottesdienst

mit feierlicher Übergabe des von Peter Wunder, Nöstach, gestifteten Lutherbildes für die Kirche und eines Lutherbuches aus der Reformationszeit
am So., 31. Oktober, Dreieinigkeitskirche, 9.30h

Seniorenkreis

Am 20. Oktober um 15.00h im Evangelischen Gemeindesaal, gemütliches Zusammensein.

Bibelrunde

Am 12. Oktober um 17.00h in der Pfarrkanzlei zu Prediger 12,1-7: „Es ist dir gesagt, Mensch, was gut ist und was der Herr von dir will: nichts als Gottes Wort halten und Liebe üben und demütig sein vor deinem Gott.“

Absage Strudelheuriger

Der traditionelle Strudelheurige, geplant zum Erntedankfest am 3. Oktober, muss aus organisatorischen Gründen leider abgesagt werden.



© Evg. Pfarre Berndorf

Aktuelle Termine und Informationen, auch zu den jeweils geltenden COVID19-Bestimmungen, auf www.berndorf-evangelisch.at

PBZ Berndorf

Europäisches Austauschprojekt



Enrique Lopez Gonzales, Gregor Herzog, Monika Gigerl, Andrea Harucksteiner, Tugce Devenci, Bgm. Franz Rumpler



Enrique Lopez Gonzales, Oliver Gigerl, Niklas Pap, Tugce Devenci

Anlässlich einer kleinen Feierstunde im Freien verabschiedete sich **Bürgermeister Franz Rumpler** von Frau **Tugce Devenci** und Herrn **Enrique Lopez Gonzales**, die im Rahmen eines **europäischen freiwilligen Austausches ein Jahr im Pflege- und Betreuungszentrum** im Betreuungsbereich gearbeitet haben.

Im Rahmen dieses Jahres hatten die beiden jungen Menschen die Gelegenheit, ihre **sozialen und sprachlichen Kompetenzen zu erweitern**. Mit ihrer herzlichen und offenen Art konnten sie die Herzen der betagten Menschen im Flug erobern und stellten eine **wertvolle Bereicherung** des Betreuungsalltages dar. Insbesondere in der schweren Zeit Ende 2020 waren sie unersetzlich für den Heimalltag, da damals nur wenige Personen das Pflegeheim betreten durften.

Auch die **Stadtgemeinde Berndorf** hat dieses **Austauschprojekt aktiv unterstützt** und damit einen wichtigen Beitrag für das „Zusammenwachsen“ und die „gegenseitige Verständigung“ in der Europäischen Union geleistet. Direktor Herzog bedankte sich bei Bürgermeister Rumpler für die aktive und wertvolle Unterstützung bei diesem Austauschprojekt!



Bgm. Franz Rumpler, Enrique Lopez Gonzales, Oliver Gigerl, Niklas Pap, Tugce Devenci

Das Projekt wird auch dieses Jahr weitergeführt und das PBZ Berndorf ist schon auf die neuen Freiwilligen gespannt.

Die **Cafeteria** im PBZ Berndorf ist übrigens **wieder geöffnet**. Öffnungszeiten sind von Dienstag bis Sonntag, jeweils von 13:00 bis 18:00 Uhr. Das Theaterpark Cafe ist natürlich **für alle offen**!



Komm in deine Kreativakademie Berndorf

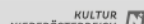
MALAKADEMIE KIDS (6-11 Jahre) & **MALAKADEMIE** (12-19 Jahre)
Referentin: Mag.art Maja Hanauska
Start und Gratis-Schnuppertermin:
Sa 2. Oktober 2021, 10.00 - 12.00 Uhr
Im Erlebnisbad Centrelax, Sportpromenade 14, 2560 Berndorf

SCHAUSPIELAKADEMIE (12-19 Jahre)
Referentin: Alexandra Maria Timmel
Start und Gratis-Schnuppertermin:
So 10. Oktober 2021, 11.00 - 13.00 Uhr
Gemeindeverband Musikschule Triestingtal, Kislingerplatz 5, 2560 Berndorf

SCHAUSPIELAKADEMIE KIDS (6-11 Jahre)
Referentin: Susanne Schmieder-Haslinger
Start und Gratis-Schnuppertermin:
Sa 16. Oktober 2021, 10.00 - 12.00 Uhr
Gemeindeverband Musikschule Triestingtal, Kislingerplatz 5, 2560 Berndorf



Anmeldung unter:
mkmnoe.at



KULTUR
NIEDERÖSTERREICH

Berndorf Aktiv



Voriges Jahr haben wir von „Berndorf aktiv“ aufgerufen, ob Sie gerne Baumpate/Baumpatin werden möchten. Weil diese Aktion auf so reges Interesse gestoßen ist, haben wir uns entschlossen, sie auch heuer wieder zu starten.

Sie, liebe Berndorferinnen und Berndorfer, haben also auch in diesem Jahr wieder die Möglichkeit „**Baumpate/Baumpatin**“ zu werden. Wenn Sie Interesse haben, bekommen Sie völlig **kostenlos einen Baum zugewiesen**, den Sie **nach Ihren Vorstellungen weihnachtlich dekorieren** und schmücken können. Helfen Sie mit, dass **Berndorf in weihnachtlichem Glanz** erstrahlt und gewinnen Sie einen von **drei tollen Preisen** in Form von Triestingtalern!

Die **Verlosung** findet am Samstag, den **11.12.2021 um 17 Uhr in der Fuzo** statt!

1. Platz € 100,- 2. Platz € 70,- 3. Platz € 50,-

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei mir unter 0676/886 40 817 oder per Mail an modegalerie@aon.at an, damit ich Sie über die Details informieren kann!

Herzlichst

Monika Wallner

Obfrau Berndorf aktiv



© Pixabay

Werden Sie Baumpate/in, schmücken Sie Ihren eigenen Berndorfer Weihnachtsbaum im Stadtzentrum

27

TOYOTA Schipany

BERNDORF

Hainfelderstr. 47 direkt an der B18
02672/85717 oder www.schipany.at

 *Nichts ist unmöglich*  *Nichts ist unmöglich*  *Nichts ist unmöglich*  *Nichts ist unmöglich*

AUTO MOBIL
MEISTERWERKSTATT



AUTO MOBIL
MEISTERWERKSTATT

office@Schipany.at

Mechanik Karosserie Lackierung Reinigung \$57a

KFZ-SCHIPANY

Reparaturen aller Marken !!!

Tel.02672/85717 Mail:office@schipany.at

Unser Indianerfest hat eines bewiesen: Regentänze funktionieren! Doch trotz des schlechten Wetters sind so viele gekommen und geblieben – es war richtig schön. Danke für euren Besuch! Wir hoffen, ihr hattet eine schöne Zeit.

Wir wurden auch wieder von der **Fleischerei Pepperl Hoppel** und der **Café Konditorei Stangl** unterstützt. Danke für eure Köstlichkeiten! Liebe Grüße außerdem an die Damen und Herren Gemeindebediensteten!

Bezüglich unserer **Spielplatz-Challenge** hat sich inzwischen viel getan. Der **Zuspruch** und das **Interesse** sind **enorm** und es wird sich auf jeden Fall etwas bewegen. Auf meiner „Tour“ durch Berndorf, um unser Projekt zu bewerben, entstanden gute Gespräche. **Tipps, Kritik, Lob, Neugier, Hilfsbereitschaft** – es war alles dabei und das freut uns umso mehr. Aus solch einem Dialog erwächst eine Gemeinschaft.



Die kleinen Indianer bastelten ihren Schmuck

In der nächsten Ausgabe widmen wir uns nicht nur **Halloween** (24.10. 2021), sondern auch dem Thema „**Großzügigkeit**“ – es sind schon einige Spenden für unsere Aktion eingegangen und wir können uns nicht genug vor den BerndorferInnen verneigen! Richtig toll, wie ein solches Gemeinschaftsprojekt wächst. **Danke!**

Unser Dank geht auch an die Damen und Herren der Stadtregierung, insbesondere Frau **GRⁱⁿ Silvia Hromadka**, Frau **GRⁱⁿ Maria Garherr**, Herrn **Vizebürgermeister Kurt Hoffer** sowie Herrn **Bürgermeister Franz Rumpler**.

Für Fragen und Informationen meldet euch bitte gerne. Weiters könnt ihr uns auf Facebook folgen und erfahrt dort ganz viel über unsere Tätigkeiten.

Liebe Grüße
Michaela Müller
0664/17 34 773
berndorf@kinderfreunde.at



Spenglerei Koza GmbH



- | | |
|-------------------------|------------------------------------|
| ✓ Blechdächer | ✓ Rauchfangverkleidungen |
| ✓ Fassadenbleche | ✓ Rostschutzbeschichtungen |
| ✓ Foliendächer | ✓ Sanierung von Wellplattendächern |
| ✓ Flüssigfoliendächer | ✓ Schneeschutzanlagen |
| ✓ Reparaturen aller Art | ✓ Taubenabwehr |

Ich erledige auch gerne Kleinste Aufträge für Sie !

Spenglermeister Koza Robert - 2560 Berndorf, Sportpromenade 22

Mobiltelefon 0664/38 54 219



Ein wachsaues Auge über Tag und Nacht in der Natur - Tolles Ergebnis des Projektes Kreativ-Workshop



Jutta Adler, Felix, Lukas, Ronja, Luna, Dafina, Anna, Madelaine, Kathi Adler, Kathrin Tomas

Kreativ-Workshop

Von 2. – 6. August fand unser Kreativ-Workshop statt. **Kathi Adler, Kathrin Tomas** und ich durften **acht ideenreiche Kinder** durch die Woche begleiten, an deren Ende eine beeindruckend **bemalte Hauswand** des **Dorf-Treffs** in St. Veit stand. Jedes Kind hat hier seine Idee verwirklicht und es hat sich ein schönes Gesamtbild ergeben, worüber wir uns sehr freuen. Ein wachsaues Auge über Tag und Nacht in der Natur – so könnte man das Ergebnis interpretieren und als Auftrag für uns Erwachsene sehen, die Natur besser zu schützen.

Wir bedanken uns an dieser Stelle nochmals bei allen UnterstützerInnen unserer Aktivität, allen voran der **Zagler Malermeister GmbH**, ohne deren Hilfe wir dieses Projekt nie hätten realisieren können.

Rätsel-Rallye

Für die Realisierung unserer **Rätsel-Rallye** fand bereits die erste **Arbeitssitzung** mit unserem Heimatforscher **Reinhard Muschik** statt. Im September wird die geplante Route einmal abgegangen, dann werden Fragen entwickelt und im **Frühjahr** soll das **Ergebnis** präsentiert werden.

Ein sehr reizvolles Projekt für uns, bei dem auch wir viel über die **Geschichte unserer Stadtgemeinde** lernen werden, weil wir hier auf so kundige Unterstützung zählen dürfen.

Flohmarkt

Am **3.10. von 8 – 12 Uhr** findet wieder ein **Baby- und Kindersachen-Flohmarkt im Dorf-Treff** statt. Die Stände werden im Freien am Parkplatz aufgebaut, daher findet die Veranstaltung nur bei trockenem Wetter statt.

Kürbisschnitzen

Um die Kinder optimal auf das bei ihnen so beliebte Halloween-Fest vorzubereiten, laden wir am **23. Oktober um 15 Uhr** ins **Dorf-Treff** zum **Kürbisschnitzen** ein. Wir unterstützen die Kinder dabei, aus den Kürbissen besonders gruselige, leuchtende Gesichter zu gestalten, mit denen sie dann ihr Zuhause schmücken können. Wir bitten um **Voranmeldung unter 0664/3456 311**.

Hast Du Lust in unserem **Team mitzuarbeiten**, Aktivitäten für Kinder auf die Beine zu stellen und Dich mit Deinen Ideen einzubringen? Dann melde Dich bei uns – 0664/3456 311 – wir freuen uns auf Dich!

Jutta Adler

Geflügel Imbiss
RIHA



2560 Berndorf 02672|83203

österreichische Freilandhühner
täglich Menü

Backhühner, Grillhühner;
gegrillte Enten, Gänse, Truthähne..

 **JUGENDBERATUNGSSTELLE**
ELEMENTS

Öffnungszeiten:

Jeden Dienstag und Donnerstag 16.00 - 18.00 Uhr
Jeden Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr Mädchen-Cafe
Jeden Montag 15:00-16:00 Uhr Hausübungsbetreuung
und 16:00-18:00 Burschentreff

Adresse: Alexanderstraße 8, 2560 Berndorf

Kontakt Daten:

Mobil 0676-9202302 (Mo-Do)
E-Mail: elements@jugendinitiative.net
web: www.jugendinitiative.net

Freie Aktive Jugend Berndorf



STR Gerhard Ullrich, Ida Ullrich, Herta Kalteis, Gerhard Brümmer, Christian Kahl

Bockerl sammeln

Auch dieses Jahr waren wir wieder mit unseren Kindern Mattias, Riana und **vielen weiteren Helfer/innen** unterwegs, um zahlreiche Säcke voller **Bockerl zu klauben**. Diese sind **für unsere Berndorfer/innen**, die selbst nicht mehr sammeln gehen können.

Danach gab es für die freiwilligen Helfer/innen Kaffee und Eis bei der Konditorei Stangl.

Gerne können Sie sich unter 0699/17749466 melden, sollten Sie einen Sack voll Bockerl benötigen. Natürlich liefern wir diesen auch gerne zu Ihnen nach Hause.

FF Berndorf Stadt - Carport



Trotz aller Erschwernisse in der Corona-Zeit wurde das **Feuerwehrhaus** um eine **zusätzliche Unterstellmöglichkeit** erweitert. Seit 10.09.2021 steht hinter dem Feuerwehrhaus ein **neu errichtetes Carport**, welches zum **Unterstellen von Abrollcontainern und Anhängern** dienen wird. So finden unser erst vor Kurzem hinzugekommener Abrollcontainer mit einem 10.000 Liter Fass, welches bis zum Ortswechsel nach Berndorf bei der Feuerwehr Hirtenberg im Einsatz stand und der Abschleppanhänger ihren wettergeschützten Platz. Der Abrollcontainer und der Abschleppanhänger mussten aufgrund des zu klein gewordenem Feuerwehrhauses bis dato im Freien bei jedem Wetter ausharren.

Dank der **Unterstützung der Bevölkerung** in Form von **Spenden** konnte dieses Bauprojekt erst ermöglicht werden.

Natürlich wollen wir das **neue Carport feierlich eröffnen** und werden dies, sofern es durch die zu dieser Zeit geltenden COVID-19 Maßnahmen möglich ist, am 6.11. mit einer kleinen Gleichfeier tun. Nähere Details werden rechtzeitig auf unserer Homepage veröffentlicht. Wir würden uns freuen, wenn wir Sie an diesem Tag begrüßen dürfen.

Neu in Berndorf



Betreutes Wohnen
Rund um die Uhr und Tagesbetreuung
durch Pflegefachpersonal

Kleinfelder Straße 3
2560 Berndorf

Auskunft unter : T 0676 5068188
E-Mail seniorenvillaberndorf@gmx.at

Hundeschule Berndorf gegr: 1926

Unsere traditionelle Sommerschule wurde wieder sehr gut besucht und am Welpenplatz tummelten sich viele junge Fellnasen. Zu unserer Freude durften wir auch einige neue Mitglieder mit ihren Welpen begrüßen.

Am Mittwoch, den 8. September begann unser Herbstkurs. **Kurse** finden immer **mittwochs und samstags** statt. Genaue Zeiten entnehmen Sie bitte **www.hundeschule-berndorf.at**

Wir bieten Kurse für **Welpen, Junghunde** sowie für **Fortgeschrittene** in den Hundesportdisziplinen **Begleithund, Rally, Obedience und Stöbern** an.

Für den Herbst haben wir wieder einige Vorhaben ins Auge gefasst, unter anderem unsere zwei Herbstprüfungen am 9.10. und 13.11.2021. Alle weiteren Termine finden Sie ebenfalls auf unserer Website.

Eröffnet haben wir unsere Herbstsaison mit einem tollen **zweitägigen Seminar** von Emi Hetych und



Fünf Youngsters „von der Königshöhle“

Elisabeth Karsai für **Obedience Hundesportler**. Bei wunderschönem spätsommerlichem Wetter wurde trainiert, fachgesimpelt und ein reger Austausch mit Gleichgesinnten des Obedience Hundesports gepflegt.

Bei **Obedience** handelt es sich um die „Hohe Schule“ der **Unterordnung**. Ein **eingespieltes, gutes Mensch-Hund-Team** stellt hier die Grundvoraussetzung dar. Es kommt besonders auf eine harmonische, schnelle und

exakte Ausführung der Übungen wie **Fußarbeit, Apportieren mit Richtungsanweisung** oder **Identifizieren** an. Selbstverständlich spielt auch die **Sozialverträglichkeit** mit anderen Hunden eine große Rolle.

Von der Kantine verwöhnt, verließen uns die Teilnehmer/innen mit neuen Ideen und Vorfreude auf das nächste Mal.

Obmann Peter Gutovnik und Team

© ÖHV

31

ÖAV Berndorf



Gerhard Pacher; Richard Maier, GR Andreas Kronfellner und Werner Ebner

Herbstzeit ist ja bekannterweise Wanderzeit. Deswegen laden wir euch ein, uns auf der Mandling zu besuchen.

Das Team des ÖAV Sektion Berndorf wird am **25. und 26. Oktober** wieder

einen „**Hüttendienst**“ auf der **Foz-eben** anbieten. Wir werden euch dabei unter Einhaltung aller gültigen COVID 19 Maßnahmen ab dem **25.10. um 11.00 Uhr** Vormittag mit **kleinen Speisen und Getränken** versorgen und den Hüttendienst am **26.10.** je nach Besuchslage um **ca. 15.00 Uhr beenden**.

Nächtigungen sind an diesen beiden Tagen leider **nicht möglich**.

Das Ende der Brunftzeit bedeutet auch, dass wir die Hütte **ab 15.10.** wieder für **Nächtigungen** zur Verfügung stellen können. Für **Reservierungen** und Fragen dazu bitte den **Hüttenwart Richard Maier** telefonisch unter 0676/9715956 kontaktieren.

Lage:
Entlang der Wanderwege 01 (Nord-

alpenweg) und 231 (Piestingtaler Rundwanderweg), zwischen Geyer-sattel und Hoher Mandling

Gehzeiten:

Feichtenbach	00:45
Ortmann	01:15
Berndorf	02:30

Wenn es die allgemeine Situation rund um die Pandemie erlaubt, werden wird dieses Jahr auch noch unsere **Hauptversammlung** des ÖAV Berndorf abhalten. Unsere Mitglieder werden zeitgerecht mittels Einladungsschreiben verständigt.

Es würde uns sehr freuen, viele von euch am 25. und 26. Oktober am Berg begrüßen zu dürfen.

Liebe Grüße und bleibt gesund,

Andreas Kronfellner

ÖAV Berndorf Obmann

0676/4225343

andreas.kronfellner@uniqa.at

Oldtimerclub Berndorf/OCB



Über 25 Oldtimer wurden im Theaterpark während der Sommerfestspiele präsentiert



Intendantin Kristina Sprenger

Oldtimerpräsentation im Theaterpark Berndorf am 12.08., 19.08. und 02.09.2021

Dank der Stadtgemeinde Berndorf durften wir das Ambiente des Theaterparks in Kooperation mit den Sommerspielen „Ladies Night“ für unsere Oldtimerpräsentation nutzen. Stadträtin für Kultur, **Helga Hejduk** und **Maddalena Vrhovec**, MA, zuständig für Amtsleitung Kultur, Kultus und Tourismus, machten es möglich. Ein großes Danke hierfür.

Mit befreundeten Clubs schafften wir es, **über 25 Oldtimer**, darunter **Motorräder** und ein **Waffenrad Baujahr 1938/1939**, auszustellen und zauberten den Besuchern ein Lächeln ins Gesicht. Intendantin **Kristina Sprenger**, Kammersängerin **Daniela Fally** und Bürgermeister **Franz Rumpler** standen uns spontan für einige Fotos mit unseren Fahrzeugen zur Verfügung.

Nach dem Erfolg dieser Veranstaltung dürfen wir uns auf eine Fortsetzung 2022 freuen.

Kontakt

Gabriele und Robert Rudolf
2560 Berndorf II
Leobersdorferstr. 129-131
WhatsApp: 0680/1178654;
Telefon: 02672/84788;
robert_rudolf@gmx.at
Facebook: Oldtimerclub Berndorf

32

Pensionistenverband

Bei der nächsten Hauptversammlung am 29. Oktober 2021 steht ein **Wechsel an der Spitze** des Ortsklubs von **Traude Hoffer** zu **Richard Maier** an.

Für alle Interessierten finden wieder **jeden Dienstag ab 14:30 Uhr gemütliche Nachmittage** im Vereinslokal am Kislingerplatz statt. Einfach vorbei kommen und eine schöne Zeit haben!

Weiters hier eine kurze Information zu unserem **Preis Schnapsen** am 16.10.2021 um 15 Uhr im Vereinslokal in Berndorf:

Karten kann man bei **Maier Richard** (0676/971 595 69) und **Setznagel Franz** (0676/934 97 35) kaufen. Eine Karte kostet 10 €, pro Person dürfen nur 2 Karten verkauft werden. Es gibt wieder tolle Preise zu gewinnen. Seien auch Sie mit dabei!

Hochachtungsvoll

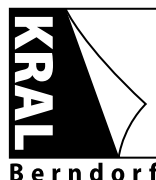
Ihr Vorstand



**PENSIONISTEN
VERBAND
ÖSTERREICHS**

Richtig.
Wichtig.
Stark.

Bücher • Büro • Schenken • Schule • Tischkultur & Genuss



Herbstfest 4.10.-9.10.

TOP-MARKEN ZU TOP-PREISEN!

ASA • SELTMANN • KELOMAT • RIESS • BERNDORF BESTECK



% KRAL IST MEHR %

www.kral-berndorf.at

Triestingtaler

Heimat- und Regionalmuseum

Das einzige Museum für **Heimatkunde und Naturvielfalt** mit Überblick über das **gesamte Triestingtal** mit seinen 12 Gemeinden. In **7 Räumen** sind **9.860 Exponate** aus dem gesamten Tal zu sehen. Es ist eine einmalige Gelegenheit für alle Generationen, ihr Wissen zu ergänzen.

Öffnungszeiten:

01.04.2021 – 31.10.2021

Sonn- und Feiertage

von 13:30 – 17:30 Uhr

Ab 7 Personen gegen Voranmeldung
das ganze Jahr

Kontakt:

Triestingtaler Heimat- und

Regionalmuseum

Kirchenplatz 3

2564 Weissenbach

02674/87 822



Chor Berndorf-Veitsau

Seit den Osterfeiertagen haben wir aus Freude am Singen in Lindabrunn, Enzesfeld, St.Veit, Berndorf, Grillenberg, Pottenstein, Weißenbach, am Hafnerberg und sogar in Bad Sauerbrunn schon **16-mal** zur Ehre Gottes eine **Messe gestalten** und dabei auch 7x für eine **schwer erkrankte Sängerin unseres Chores** eine **Benefizaktion** durchführen dürfen. Insgesamt sind dabei – auch durch **private Spenden** – rund **€ 1.500,- Euro** zusammengekommen, wofür wir uns herzlichst bedanken möchten!

Auch bei **zwei „weltlichen Auftritten“** beim **Heurigen Rumpler** und beim **100-Jahr-Jubiläum des MGV Thenneberg in Altenmarkt** konnten

wir unsere Einsatzfreude und unsere Begeisterung für das Singen mit einem Ensemble unseres Chores unter Beweis stellen!

Am **Samstag, den 16. Oktober um 19:00 Uhr** sowie **Sonntag, den 17. Oktober um 17:00 Uhr** planen wir nun nach längerer Zeit wieder **zwei Herbstkonzerte** in unserem Stammlokal, dem **Gasthaus Groiss „Zum guten Hirten“** in Veitsau, Hernsteiner Straße 85.

Kartenvorverkauf und Platzreservierung werden in bewährter Weise ebenfalls über das Gasthaus Groiss abgewickelt, Tel. 02672/82523.

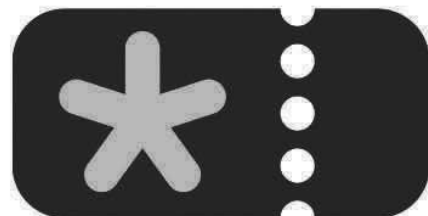
Nach unseren Gesprächen mit einem möglichen weiteren Chorleiter, Herrn **Alexander Riano** aus Kolumbien, welcher schon viele Jahre in Österreich lebt und gemeinsam mit unserem bewährten **Peter „Bezy“ Belohlavek**, welcher uns – von Anfang an dabei – seit Mai 2020 in zahlreichen Proben unterstützt und bereits durch viele Auftritte geführt und aufopferungsvoll getragen hat, wollen wir unter dem Motto „Bunter Herbst“ wieder ein kräftiges Lebenszeichen geben!

Mit freundlichen Grüßen

Fritz Hollenthoner
Obmann CBV

ORF

LANGE NACHT DER MUSEEN



02.10.2021

18.00-01.00 Uhr

Museum

18.00-18.30

HAPPY BIRTHDAY, ARTHUR KRUPP!

Vortrag von Elisabeth Hauberl, Brigitte Zluwa und Museumskuratorin
Susanne Schmieder-Haslinger

Stilklassen

19.00-20.15

ZEITREISE DURCH STILE, EPOCHEN UND LÄNDER

3 Führungen um 19.00 Uhr

Margaretenkirche

20.30-21.30

VIER JAHRESZEITEN . SANDMALEREI . DIE KRUPPKAPELLE

All Generation Sinfonieorchester. Leitung Eva Schanznig

Sandmalerei und Lesung Susanne Schmieder-Haslinger

Hermann Krupp Tempel

22.00-22.30

TASCHENLAMPENKONZERT

Musikverein ST. VEIT

Museum im HOF

22.30-23.00

HOFGESANG

Stadtchor Berndorf

23.00-01.00

HOFGEFLÜSTER

Ausklang mit Kulinarik

21.30 MYSTISCHE FÜHRUNG



Regionales Ticket € 6.00

erhältlich im Museum ab 30. September



krupp stadt museum BERNDORF

Bei den häufig wechselnden Verordnungen ist es uns leider nicht möglich, Sie im Gemeindegeld über den aktuellsten Stand zur Bibliotheksöffnung zu informieren.

Tagesaktuelle Infos finden Sie wie folgt:

www.berndorf.bvoe.at

www.facebook.com/stadtbibliothekberndorf

WIR SUCHEN EHRENAMTLICHE MITARBEITER/INNEN!

Hilfe bei Veranstaltungen, beim Sortieren und Wegräumen von Medien und beim Umbau des offenen Bücherschranks wird gesucht. Wenn Sie Interesse haben, bitten wir Sie, eine E-Mail an stadtbibliothek@berndorf.gv.at zu senden oder direkt in die Bibliothek zu kommen, damit wir einen Termin für ein Orientierungsgespräch vereinbaren können.

KENNST DU DIE SCHULE DER MAGISCHEN TIERE?

**Buchvorstellung am 22. Oktober 2021 um 14:15 Uhr
für Kinder von 6-12 Jahren**

In dieser Schule können Kinder mit Tieren sprechen. Jedes Kind hat sein ganz besonderes magisches Tier und sie erleben gemeinsam viele Abenteuer.
Eintritt frei! Anmeldung erbeten!

FLOHMARKT IN DER BIBLIOTHEK

Romane, Krimis, Sachbücher und Zeitschriften warten auf Sie! Es wird um eine Spende gebeten. Die Einnahmen werden zum Ankauf neuer Bücher verwendet!

EINLADUNG ZUM VORTRAG AM

23. NOVEMBER 2021, 18 UHR

Hospiz-Experte **Rainer Simader** stellt das Buch „99 Fragen zum Thema Sterben, Tod und Trauer - Leitfaden für ein gutes Lebensende“ vor.

Eintritt frei! Anmeldung erbeten!

BETRIEBSURLAUB IN DEN HERBSTFERIEN

Die Bibliothek ist von 27.-31. Oktober 2021 geschlossen.

Wir bitten um Ihr Verständnis!



BERICHT 2017-2020 DER STADTBIBLIOTHEK BERNDORF

Wir dürfen Ihnen zum ersten Mal den Jahresbericht der Stadtbibliothek Berndorf präsentieren!

Diesen finden Sie auf unserer Homepage unter www.berndorf.bvoe.at/jahresbericht und im Verleih.

Weitere Infos zu allen Veranstaltungen und Aktionen finden Sie bitte auf unsere Homepage!
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Öffnungszeiten Bibliothek
Berndorf, Alexanderstraße 7
Tel. 0676/84 8225 383**

Mittwoch: 08:00–12:30 und 16:00–19:00 Uhr
Donnerstag: 08:00–12:30 Uhr, 16:00–18:00 Uhr
Freitag: 8:00–11:00 Uhr und 15:00–17:30 Uhr
Samstag: 8:00–12:30 Uhr

stadtbibliothek@berndorf.gv.at
www.biblioweb.at/berndorf
Besuchen Sie uns auf facebook!
www.facebook.com/stadtbibliothekberndorf

Karl KUCHNER

Biokomposterzeugung, Grünschnitt u. Biotonnenverwertung



- Übernahme & Verarbeitung sämtlicher Grün- u. Holzabfälle, Wurzelstöcke, Starkholz usw.
- Erzeugung-Verkauf-Zustellung von Garten u. Mischerden, Kompost, Abdeckmaterial, Hackschnitzel
- Brennholz
- Pferde- & Wildfutter
- Absetz-Container-Service

*Alle Erden, Komposte usw. sind
garantiert ohne Torf und Klärschlamm.*

*Wir betreiben echte Kreislaufwirtschaft,
unserer Umwelt zuliebe!*

Karl Kuchner
Pöllau Nr. 4, 2560 Berndorf
Tel.: 02672 / 85 423
Mobil: 0664 / 211 4150 od.
0664 / 250 3640
E-Mail: karl.kuchner@aon.at

OKTOBER

5



VERNISSAGE

Bmstr. Ing. Dusek Eduard

Kulturamt Berndorf

5. Oktober 2021 um 18:00

Gerne lade ich zur Vernissage ein und freue mich auf Ihr, euer, zahlreiches Kommen.

Um vernünftig planen zu können ersuche ich um Rückmeldung unter der Emailadresse: maddalena.vrhovec@berndorf.gv.at

Die Einhaltung der geltenden Coronaregeln ersuche ich höflich zu beachten

Arthur & Claire

Komödie von Stefan Vögel



Impressum: Stadtgemeinde Berndorf, Foto: © Monika Fellner, Druck: druck.at

STADTTHEATER Berndorf
7.10. - 24.10.2021

Karten: 02672/82253-43
office@buehnen-berndorf.at

KULTUR
NIEDERÖSTERREICH

100% KULTUR

THEATERFEST
NIEDERÖSTERREICH

36



„Grand Hotel
Supancic“

MIKE
SUPANCIC

13.10.21

19.30 Uhr | Stadtsaal Berndorf

Kartenbestellung: 02672/82253/43, www.oeticket.com
oder office@buehnen-berndorf.at

Impressum: Stadtgemeinde Berndorf, Kulturstadion im Zentrum, Kärntner Platz 2, 2560 Berndorf | Druck: druck.at

LUKE ANDREWS BAND



„ALBUM #2“

11.11.21

19.30 Uhr | Stadtheater Berndorf

Kartenbestellung: 02672/82253/43, www.oeticket.com
oder office@buehnen-berndorf.at

Impressum: Stadtgemeinde Berndorf, Kulturstadion im Zentrum, Kärntner Platz 2, 2560 Berndorf | Druck: druck.at




19.11.21
20.11.21

19.30 Uhr | Stadttheater Berndorf

Kartenbestellung: 02672/82253/43, www.oeticket.com
oder office@buehnen-berndorf.at

Impressum: Stadtgemeinde Berndorf, Kulturtour im Zentrum, Kältinger Platz 2, 2560 Berndorf | Druck: druck.at



**Andy Lee Lang
& The Spirit**

American Christmas

27.11.21

19.30 Uhr | Stadttheater Berndorf

Kartenbestellung: 02672/82253/43, www.oeticket.com
oder office@buehnen-berndorf.at

Impressum: Stadtgemeinde Berndorf, Kulturtour im Zentrum, Kältinger Platz 2, 2560 Berndorf | Druck: druck.at

**DER
GESTIEFELTE
KATER**



28.11.21

16.00 Uhr | Stadttheater Berndorf

Kartenbestellung: 02672/82253/43, www.oeticket.com
oder office@buehnen-berndorf.at

Impressum: Stadtgemeinde Berndorf, Kulturtour im Zentrum, Kältinger Platz 2, 2560 Berndorf | Druck: druck.at

**LUKAS
RESETARITS**



DAS LETZTE

2.12.21

19.30 Uhr | Stadttheater Berndorf

Kartenbestellung: 02672/82253/43, www.oeticket.com
oder office@buehnen-berndorf.at

Impressum: Stadtgemeinde Berndorf, Kulturtour im Zentrum, Kältinger Platz 2, 2560 Berndorf | Druck: druck.at

IHR PERSÖNLICHES BERNDORF TAXI!

D.M. Busreisen + Taxi

Ihr Busreisenpartner in NÖ & Wien

**TAXI-FAHRTEN -
GÜNSTIGE ORTSTARIFE
0699/199 43 094**

**Anfragen/Buchungen der Fahrten
& Busreservierungen**
(z.B. Schulfahrten, Betriebsausflüge etc.)

Hr. Dejan Mitic, 0664/2105306, E-Mail: dm-bus@gmx.at



SPARKASSE 
Pottenstein

Was zählt, sind die Menschen.

ACHTUNG neuer Redaktions- schluss

für die nächste Ausgabe
des Gemeindekuriers:

5. Oktober 2021

Unser Team stellt sich vor: **Gabriele Weiß**

Mein Name ist Gabriele Weiß und ich freue mich, dass ich mich an dieser Stelle als Immobilienberaterin des internationalen Immobilienunternehmens Engel & Völkers vorstellen darf.

Seit einigen Monaten dürfen wir den Immobilienmarkt des Bezirks Baden von unserem neuen Standort im Herzen der Biedermeier-Stadt Baden aus betreuen. Die Exklusivität unserer Dienstleistung, ein professioneller Service und eine umfassende Beratung stehen dabei im Vordergrund. Von Klausen-Leopoldsdorf bis Seibersdorf, von Pfaffstätten bis Leobersdorf ist unser Team für unsere Kunden tätig.

Ich selbst bin glücklich über meine neue Herausforderung als Teammitglied von Engel & Völkers Baden bei Wien.

Da das wunderschöne Triestingtal seit 1981 zu meiner Heimat ge-

worden ist und ich über langjährige Erfahrung im Notariat rund um Immobilien und Grundbuchangelegenheiten verfüge, freue ich mich, nun bei Engel & Völkers unsere Kunden im Triestingtal und den umliegenden Gemeinden beraten zu können.

Als Engel & Völkers-Mitarbeiterin stehe ich Ihnen und Ihrer Familie mit Rat und Tat zur Seite, wenn es um den Erwerb oder den Verkauf Ihrer Immobilie geht, aber auch wenn Sie den Marktwert Ihrer Immobilie kennenlernen möchten, oder nicht genau wissen, ob Sie ein Objekt vermieten oder doch verkaufen wollen, und vieles mehr. Wenn Sie also an einem professionellen und exklusiven Immobilienservice in unserer schönen Heimat interessiert sind, würden wir uns freuen, auch Sie schon bald zu unseren zufriedenen Kunden zählen zu dürfen!



Engel & Völkers Baden bei Wien · Pfarrgasse 8/2 · 2500 Baden
Telefon: +43 (0) 676 8816 7713 · gabriele.weiss@engelvoelkers.com
www.engelvoelkers.com/badenbeiwien



ENGEL & VÖLKERS

Jubilarehrungen

95. GEBURTSTAG

Frau Ingeborg Brünner
Ludwigstraße 30/5
2560 Berndorf

Herzlichen
Glückwunsch

Danksagungen

Wir möchten uns bei allen, die uns zu unserer Eisernen Hochzeit gratulierten, auf das Herzlichste bedanken.

Kurt und Herma Ebner

Wir möchten uns für die Glückwünsche und Geschenke zu unserem 80. Geburtstag recht herzlich bei Herrn Bürgermeister Franz Rumpler und der Stadtgemeinde Berndorf bedanken.

Johann und Monika Kaden

Für die Glückwünsche anlässlich meines 95. Geburtstages bedanke ich mich herzlichst bei Landeshauptfrau Johanna Mikl Leitner, BGM Franz Rumpler und Frau Elisabeth Riegler.

Gertrude Salinger



Günter Ebner, BGM Franz Rumpler, Herma Ebner, Kurt Ebner, Mag. Karina Reininger (BH Baden)



Horst Salinger, Gertrude Salinger, BGM Franz Rumpler



UNSER

X LAGERHAUS

Die Kraft fürs Land

Die kennen sich aus im Lagerhaus.

**Fachwerkstätte
Baustoffcenter
Haus & Garten
Autohandel
Tankstelle**

Baustoffe und Haus & Gartenmarkt

Tel. 02672/82421, E-Mail: pottenstein@rlg.rlh.at
Mo-Fr: 7.00-12.00 u. 13.-17.00 Uhr, Sa: 8.00-12.00 Uhr

Fachwerkstätte & Kleinmotoristik

Tel. 02672/82425, E-Mail: wkst_pottenstein@rlg.rlh.at
Mo-Fr: 7.00-12.00 u. 13.00-16.00 Uhr

Bahnstraße 21, 2563 Pottenstein

lagerhaus.at/rlg